大公報 上海版
上海軍管會登記新字第八號
第一萬七千六百零八號
今天本報壹大張
每份人民幣七百元
訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收
郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行
經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五
編輯部：上海（1）人民路一六二號 總編輯室 田七一八二六 政治組 田七一八二六 經濟組 田七〇〇〇八 文教組 田七〇〇〇九 讀者工作組 田七一八三二 藝術組 田七〇〇〇八（南市電話）
印刷廠：上海（1）人民路一六二號 南市電話：田七〇六六三
昨日發報時間五時四十分

今天本報內容提要

★「中蘇友好月」活動在全國範圍熱烈展開。（一版）
★政協學習委會發出在各界人士中組織學習聯共十九次代表大會文件學習的通知。（一版）
★蘇聯圖片展覽會在京開幕。（一版）
★中蘇文藝工作者在京舉行座談，蘇聯著名藝術家舉行表演會，蘇聯電影工作者進行訪問。（一版）
★朝鮮祖國戰線發表告全世界人民書，呼籲制止美機濫炸暴行。（四版）

城市和鄉村都充滿了節日的景象
「中蘇友好月」活動在全國熱烈展開
各地工人學習蘇聯先進生產經驗獲得新成就

【新華社北京九日電】「中蘇友好月」活動已在全國範圍內廣泛展開。從七日這一天開始，這個活動就顯示出它的空前的羣衆性規模和熱烈的聲勢。

七日，全國各大城市都充滿了節日的景象，到處是歡樂的人羣，到處是喜悅的歌聲。在瀋陽市，街道上懸掛着上千幅介紹蘇聯的油畫和連環畫。大連友好廣場、青泥窪橋和中山廣場等繁華街道都披上了節日的盛裝，在各主要街道中心，樹立着由美術工作人員精心繪製的介紹蘇聯電影的大幅廣告畫。南昌市，在七日有二萬多市民在街頭舉行慶祝遊行。迪化市整日沉浸在中蘇兩國國歌聲中，由新疆學院和中共中央新疆分局幹部學校學員們組成的十多個歌舞隊、腰鼓隊、秧歌隊，整日在街頭彈奏着各種悅耳的民族樂曲。

在十月革命節當天和節日前夕，全國各城市普遍舉行了羣衆性的或代表性的集會。參加的羣衆情緒非常熱烈，在太原市，參加慶祝大會和收聽大會廣播的在二十五萬人以上，當晚又舉行了兩萬餘人參加的歌舞晚會。貴陽市市民五萬餘人冒雨舉行慶祝。瀋陽全市七十九個文化站在七日晚普遍舉行了遊藝會和慶祝會，許多工廠的工人們在俱樂部裏和蘇聯專家盡情聯歡。中國人民解放軍駐南京市的部隊、機關、學校在七日下午也舉行了隆重的慶祝會，戰鬥英雄張明和模範醫務工作者李藍丁都出席大會。在迪化市，中蘇有色金屬及稀有金屬股份公司、中蘇石油股份公司和中蘇民用航空股份公司蘭州阿拉木圖管理處的全體職員也舉行了慶祝會，中蘇有色金屬股份公司蘇方經理謝蓋耶夫和中共中央新疆分局第三書記張邦英都在會上講話。在瀋陽市和旅大市，當地黨政首長和各界人民並前往蘇軍紀念塔獻花，以紀念那些在解放我國東北的戰爭中英勇犧牲的蘇軍烈士。

從「中蘇友好月」的第一天起，各城市廣泛展開了以加強中蘇友好和介紹蘇聯各項建設成就為內容的宣傳活動。中共南京市委所屬報告員一百多人和宣傳員七千多人以及各界人士組成的講演團，七日全部出動，到市內和郊區進行報告。開封市也有三千四百多宣傳員和各中等以上學校的教員和學生組成了一支宣傳大軍，在全市展開宣傳活動。不少地方在宣傳活動中，還專門約請曾經到蘇聯訪問過的工農業勞動模範作報告，用具體事例宣傳蘇聯人民建設社會主義的成就和他們的美好生活。

全國各大城市從七日起舉辦的蘇聯影片展覽和蘇聯圖片展覽，吸引了成山成海的觀衆，顯示出我國人民對偉大蘇聯人民美好生活的熱烈嚮往和關懷。瀋陽市十六家影院從七日起放映蘇聯五彩影片，預訂影票的觀衆已佔全市人口二分之一以上。南京市五家舉辦蘇聯影片展覽的影院第一天放映了二十一場，場場座滿，預售票現已達八十餘萬張。該市蘇聯圖片展覽會開幕的第一天，五小時內就有五千餘人前往參觀。山西、福建、雲南三省組織了一百四十多個電影放映隊，到全省農村巡迴放映蘇聯影片。旅大市中蘇友好協會除舉辦一個大型的蘇聯圖片展覽會外，還將二千二百餘套蘇聯圖片發給全市一千多個中蘇友協支會佈置展覽，便利市民參觀。

在「中蘇友好月」的開端，傳來了各地工人學習蘇聯先進生產經驗獲得新成就的捷報。瀋陽市機械一廠工人孫文賢在七日這一天創造了新紀錄，他用二十五秒鐘的時間完成了過去要用十五分鐘才能做好的工作；銑床工人闞長勝這一天在切削同樣部件時，五小時的工作量等於平日二十九小時的工作量，他們都是蘇聯專家培養成的高速切削能手。許多工廠的工人們在「中蘇友好月」活動計劃中，還特別規定了學習蘇聯先進生產經驗的具體內容。

「中蘇友好月」的活動在廣大農村中也已熱烈展開。貴州省內有七十多個縣城和主要鄉鎮都舉行了慶祝十月革命節和「中蘇友好月」的集會，南京市郊各區普遍組織了文藝宣傳隊，廣泛宣傳中蘇友好關係和蘇聯各方面的建設成就。旅順市的農民還準備了各種精彩的文娛節目，將在「中蘇友好月」期間和駐在該地的蘇軍聯歡。福建省各地山區的農民也熱烈參加了慶祝活動，該省東北部產茶區和著名的福橘、柑子產地——龍溪、閩侯等專區的農民都舉行了慶祝集會。閩侯縣城門鄉今年柑子豐收，這些柑子大多是銷往蘇聯去的，該鄉農民正在歡天喜地的採摘橙黃色的柑子，在全鄉的慶祝會上，農民們紛紛敍述了他們的柑子暢銷蘇聯後生活日益美好的情景。

【新華社北京九日電】最近幾天北京市到處是節日景象。北京飯店、鐵道部和郵政局大樓等高大建築物上飄揚紅旗。各主要街道，各機關、工廠和一些商店的門前，都裝飾一新。重要街口的標語塔上，寫着：「毛澤東主席萬歲！」「斯大林同志萬歲！」「偉大的十月社會主義革命三十五周年萬歲！」飾着綵花的電車、公共汽車，在長安街和其他大街上行駛着。「中蘇友好月」的歌聲到處洋溢。

在工廠和礦山裏，職工們紛紛用新的勞動成就，來慶祝十月社會主義革命節。石景山發電廠，五四六工廠，琉璃河水泥廠，都提前完成了國家所給予的全年生產任務，石景山發電廠並完成了全年增產節約計劃。石景山鋼鐵廠管理一個高爐的職工，在六日創造了新紀錄，產量比以前提高了百分之七點二，「利用係數」達百分之零·七七，接近蘇聯的先進紀錄。從國慶節開始的北京市各廠之間的同工種競賽，在八日進行評獎的結果，華北農業機械總廠和北京造紙廠獲得優勝。他們決心爭取在「中蘇友好月」的競賽中再度得獎。著名的倉庫管理法創造者、華北農業機械總廠倉庫管理股股長黃潤萍，在七日寫信給蘇聯著名的倉庫管理模範巴爾霍棉柯，祝賀十月社會主義革命三十五周年，並表示要更好地學習蘇聯先進的倉庫管理經驗，來改進自己的工作。

北京全市一百二十所學校中的中蘇友好協會支會，都分別地舉行了慶祝會和座談會。很多學生都表示要學習蘇聯青年的高貴品質。北京市第十一女子中學的高中部一年級和三年級的學生，在六日舉行了以蘇聯著名英雄馬特洛索夫、卓婭為名的命名典禮，她們表示要以這些英雄人物作為自己學習的榜樣。

北京市各機關團體在職幹部，從十一月七日起，開始學習以斯大林同志的報告為主的聯共第十九次代表大會的文件；高級幹部同時學習斯大林同志的偉大著作「蘇聯社會主義經濟問題」。通過這一次學習，來了解目前的世界形勢和蘇聯偉大的共產主義建設，以便更好地學習蘇聯在各方面的先進經驗。

北京市「中蘇友好月」辦公室，組織了電影放映隊，已自七日起，在城區和郊區免費放映，計劃連續放映二百八十場。該辦公室還分別地展出了大批介紹蘇聯的圖片。中央人民政府直屬機關組織了七百人的宣傳隊，深入羣衆，大規模地進行關於中蘇友好的宣傳工作。

八日下午在北京市勞動人民文化宮開始的「中蘇友好月」遊園大會，三萬多工人、學生和市民免費遊覽。入夜，勞動人民文化宮前樹林裏，萬盞五色電燈齊放，如同百花盛開的花園。人們在這裏盡情地歡樂，跳舞、歌唱，大家歡呼着：「斯大林—毛澤東！」「莫斯科—北京！」

人民政協學習委會發出通知
在各界人士中組織學習聯共第十九次代表大會各項文件

【新華社北京九日電】中國人民政治協商會議全國委員會學習委員會向各省、市協商委員會學習委員會發出通知，要求在各界人士中組織對蘇聯共產黨第十九次代表大會的主要演說和報告的學習。通知全文如下：

各省、市協商委員會學習委員會：

蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會的召開是目前世界中有歷史意義的事件。為了使各界人士理解其內容和精神，並為了配合「中蘇友好月」的學習，本會決定在各界人士中組織對蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會的主要演說和報告的學習。對此次學習的目的、內容、方法、方式和時間，本會學習委員會已提出初步方案，望你們參照這一方案制定具體計劃，領導各界人士進行學習。

一、學習目的：為了求得了解目前國際形勢及趨勢；了解蘇聯社會主義制度的優越性和蘇聯共產主義建設對人類前途的影響；了解中國在當前世界中的地位和作用；了解中蘇友好在目前國際形勢中的作用和了解我們在世界上應担負的任務。

二、學習內容：以斯大林在聯共（布）第十九次代表大會上的演說和馬林科夫在蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會上所作的蘇聯共產黨（布）中央委員會的報告為主（尤應着重其第一部分）；莫洛托夫、貝利亞、米高揚等的發言可作參考文件。

三、學習方法：應聯繫實際，如聯繫三年來蘇聯對我國誠摯無私的幫助的實例以及戰後國際關係發展的實例等，以求得到更深刻的認識。

四、學習方式：可根據不同對象作不同的規定，一般以座談、報告的方式進行，亦可根據需要舉辦講座等。

五、學習時間：一般以兩個月為準，但得根據情況作適當的縮短或延長。

你們對以上初步方案如有意見望告。上項學習結束後，望你們將學習進行情況報告我會。

中國人民政治協商會議全國委員會學習委員會
一九五二年十一月六日

慶祝十月革命節和「中蘇友好月」
蘇聯圖片展覽會在京隆重開幕

【新華社北京八日電】中蘇友好協會總會為慶祝十月社會主義革命三十五週年和「中蘇友好月」而舉辦的蘇聯圖片展覽會，八日下午二時在北京市勞動人民文化宮隆重舉行開幕典禮。

開幕典禮由中蘇友好協會總會副會長李濟深主持。蘇聯對外文化協會代表茹克福、蘇聯文化工作者代表團團員葉菲莫夫、別洛沙普柯和蘇聯藝術工作團薩爾尼柯夫應邀參加開幕典禮。

參加開幕典禮的有：中蘇友好協會總會副會長吳玉章、總幹事錢俊瑞，中央人民政府最高人民法院副院長張志讓，外交部副部長章漢夫，文化部副部長丁西林，中國科學院副院長竺可楨、吳有訓，水利部副部長張含英，交通部副部長季方，北京市人民政府副市長吳晗。

參加開幕典禮的還有：中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會副主席陳叔通以及各人民團體的負責人和科學界、教育界、文化界人士等。

應邀參加開幕典禮的各國駐華外交官員有：羅馬尼亞、蒙古、匈牙利、保加利亞、緬甸、巴基斯坦、朝鮮、波蘭、印度等國大使，德意志民主共和國外交使團團長、捷克斯洛伐克大使館臨時代辦、蘇聯大使館參贊和上述各國使館人員。

應邀參加開幕典禮的還有保加利亞、德意志民主共和國、羅馬尼亞和匈牙利四國商務代表團的團長、副團長。

中蘇友好協會總會副會長李濟深致開幕詞。他說：蘇聯圖片展覽會今天宣佈揭幕，同時，全國各大城市也將相繼舉行蘇聯圖片展覽會。這是「中蘇友好月」中對我國人民具有極大教育意義的事。李濟深說：這次蘇聯圖片展覽會能夠舉行，首先應該感謝斯大林領導下的蘇聯政府和人民的熱誠幫助。這次展出的許多精美的、名貴的圖片，是蘇聯人民送給中國人民的。從這次圖片展覽，可以充分地看到蘇聯人民對中國人民的感情，對中國人民的需求的極大的重視。李濟深說：舉行這個蘇聯圖片展覽會，不僅是為了熟悉、了解蘇聯，以增進中蘇兩國人民的友誼；而且要通過它們向蘇聯學習。蘇聯人民建設社會主義和共產主義社會的寶貴經驗，是目前中國人民建設自己祖國的指針，我們必須虛心地向蘇聯學習，展開一個學習蘇聯的熱潮！

蘇聯對外文化協會代表茹克福致詞。他說：三十五年來，由於十月社會主義革命而獲得了解放的人民所進行的有組織的勞動，成了戰無不勝的力量，這支力量在我們的祖國創造了史無前例的奇蹟。蘇聯各族人民在共產黨和我們敬愛的領袖列寧、斯大林的領導下，已經把我國變為一個強大的國家，變為擁有先進技術的第一個社會主義國家，它已經開始建設共產主義。茹克福說：中國的人民民主制度的勝利，同樣也為發展國內經濟和文化創造了一切可能。蘇聯人民極其重視中國人民的成就，並把中國人民的成就當作自己最親密的朋友的成就而歡欣鼓舞。從昨天開始的「中蘇友好月」，對於進一步發展和鞏固蘇中人民的友誼有着重大的意義。

蘇聯文化工作者代表團團員葉菲莫夫致詞。他說：我代表蘇聯文化工作者代表團熱烈祝賀蘇聯圖片展覽會的開幕。這樣的展覽會能夠促進各族人民間的友誼。蘇中友誼是國際形勢的最主要的因素，它能粉碎戰爭挑撥者的計劃。我們兩國人民正忙於進行和平建設，警惕地站在保衛世界和平的崗位上。這個友誼的鞏固和發展，不但是符合我們兩國人民的切身利益，而且也符合全世界愛好和平的人類的利益。

接着，一羣少年兒童隊員代表首都人民向蘇聯人民的代表們獻花致敬。

中蘇友好協會總會副會長李濟深剪綵後，來賓們由李濟深引導在熱烈的掌聲中進入展覽會場參觀圖片。

莫斯科各報顯著刊載
中共中央與毛主席賀電

【新華社莫斯科八日電】莫斯科各報七日都以顯著地位刊載中國共產黨中央委員會和我中央人民政府毛澤東主席向蘇聯共產黨中央委員會和蘇維埃社會主義共和國聯盟部長會議主席斯大林的兩個賀電。各報還刊載了我國紀念十月革命節的消息。真理報七日刊載了中蘇友好月在北京開始的通訊。消息報七日刊載吳玉章論文「中蘇友好的強大表現」。

中蘇文藝工作者歡聚一堂
座談音樂舞蹈戲劇諸問題
吉洪諾夫、楚拉基、茅盾、周揚等均參加

【新華社北京九日電】中蘇兩國的文學藝術工作者八日下午二時在充滿着兄弟般的友好的空氣中，舉行了一個盛大的文藝座談會。參加座談會的有蘇聯文化工作者代表團團長吉洪諾夫，團員查哈羅夫、蓋達伊、哈利馬·納賽羅娃、楚拉基和團員米哈依洛夫，蘇聯藝術工作團領導人塔馬拉·哈儂、裴恰耶夫、裴布托夫、索科洛娃、波馬茲科夫、柯崗、葉美里揚諾娃、奧布拉茲卓娃、梅特尼克、馬克西莫娃、奧布拉茲卓夫等十七人；有茅盾、周揚、歐陽予倩、沙可夫、田漢、呂驥、艾青、趙渢、曹禺、阿英、曹靖華、戴愛蓮、周信芳、老舍、張庚、高玉寶、馬可、李煥之、盛家倫、舒模、袁雪芬、常香玉、郭蘭英、瞿希賢、張雲溪、王崑、藍馬等二百多人。

中華全國文學藝術界聯合會副主席茅盾代表全國文藝工作者對蘇聯文藝工作者表示熱烈的歡迎。他致詞說：蘇聯文藝工作所走過的社會主義現實主義的道路，就是我國文藝工作要走的道路。今天我們能夠得到走過這道路的老大哥和我們在一起座談文藝問題，將對我們的文藝工作有着極大的幫助作用。

蘇聯藝術工作團領導人、蘇聯部長會議藝術委員會副主席楚拉基在會上發表熱情洋溢的講話。他說：我們蘇維埃人是熱愛自己的中國兄弟的。今天我們能到具有悠久文化歷史的中國來，要向你們學習，並把我們建設社會主義文藝的經驗全部地告訴你們。如果這對你們有任何貢獻，那就是我們莫大的幸福。

接着，中蘇兩國的文藝工作者分為音樂、舞蹈、戲劇三個小組進行座談。

音樂組由中央音樂學院副院長、作曲家呂驥主持。座談會以極愉快活潑生動的方式進行。中蘇兩國音樂家交換了如何解決聲樂演唱上民族形式問題的意見。演唱的節目，有常香玉的豫劇「斷橋」，李宗義、吳小樓的京劇「二進宮」，陳伯華的漢劇「宇宙鋒」，夏青的評劇「勸夫」，陳書舫的川劇「龍鳳鎖」，郭蘭英的山西梆子「秦香蓮」。蘇聯音樂家就我國這些民族戲曲的演唱提出了很多熱情的詢問和寶貴的意見。他們都對中蘇兩國文藝工作者的歡聚一堂感到非常興奮。在會上發言的蘇聯音樂家，有楚拉基、查哈羅夫、米哈依洛夫、裴恰耶夫、蓋達伊、哈利馬·納賽羅娃等。楚拉基認為保存着民歌形式的戲曲，因為它們描寫人物性格更真實，對中國音樂的發展更具有重要的意義。他也指出：為了更適宜於表現現代生活，蘇聯各民族民間音樂的改革經驗，可供中國同志們參考。

蘇聯人民演員、阿塞拜疆女歌唱家哈利馬·納賽羅娃介紹了阿塞拜疆在建立蘇維埃政權後改革和發展民族音樂的經驗。她認為今天演唱的中國人民的戲曲音樂，都是寶貴的民族文化遺產，應該尊重，將來也一定會得到發展和提高。她並當場演唱了一首經過改編的「阿塞拜疆古典民歌」。

舞蹈組由中華全國舞蹈工作者協會主席、舞蹈家戴愛蓮主持。她在介紹了中國舞蹈藝術的情況後，提出了在舞蹈中如何運用民族形式表現現代生活的問題，向蘇聯舞蹈家請教。烏茲別克加盟共和國人民演員塔馬拉·哈儂以她根據勞動人民的生產動作，和吸取民間舞蹈的傳統，創作了在烏茲別克非常流行的「纜絲舞」和「採棉舞」的經驗，說明了人民的藝術一定要從人民中來。她說：新舞蹈絕不能脫離民族古典藝術傳統。莫斯科歌舞劇院巴蕾舞演員波馬茲科夫發言說：蘇聯舞蹈都是取材民間，很多是表現勞動人民的勞動生活的，因而它很為人民所喜愛。在座談時，塔馬拉·哈儂曾不時表演舞蹈動作來解釋她的發言。

戲劇組由中央人民政府文化部藝術事業管理局局長、戲劇家田漢主持。蘇聯木偶戲劇院藝術指導奧布拉茲卓夫在發言中概括地敘述了蘇聯戲劇發展的歷史。他說：十月革命前，木偶戲劇在民間幾乎失傳了。十月革命後，木偶戲劇才歸人民所有，並得到了更大的發展。現在蘇聯的每一個工廠都有自己的劇場和文化宮，木偶戲劇家也經常到工廠去為工人表演。奧布拉茲卓夫對兒童的教育意義和劇合裝置、表演技術等作了很生動的說明。接着奧布拉茲卓夫表演了木偶戲劇的節目「猴」、「貓」、「馴虎」、「沒有嗓子的歌唱家」、「醉鬼」等。他在這些表演中所運用的獨特的諷刺手法，引起中國文藝工作者極大的興趣和經久不息的鼓掌。

分組座談結束後，中蘇兩國的兩百多位文藝工作者又聚集在一起。這時，在中國文藝工作者的邀請下，阿塞拜疆人民演員裴布托夫演唱了阿塞拜疆民歌「貨郎與小姐」的插曲和「我的溫柔的」；並演唱了中國民歌「在那遙遠的地方」。他的感情豐富、技術純熟的演唱，充分表達了歌曲的民族色彩。接着，奧布拉茲卓夫對全體到會的文藝工作者表演木偶戲，都受到中國文藝工作者極大的歡迎。座談會繼續了四小時，會上的熱烈愉快的空氣，具體地表現了中蘇兩國人民的偉大友誼。

中蘇友協主辦蘇聯著名藝術家表演會
烏蘭諾娃等演出精彩節目受到熱烈歡迎

【新華社北京九日電】中蘇友好協會總會於八日晚在北京懷仁堂主辦蘇聯著名藝術家表演會，由蘇聯部長會議藝術委員會副主席楚拉基領導的蘇聯藝術工作團表演了精彩節目。觀衆有首都文化、教育工作者和參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會的演員們以及尚留在北京的出席亞洲及太平洋區域和平會議的各國代表等共一千六百餘人。

八時，表演會開始。首由中央人民政府政務院文化教育委員會副主任沈雁冰致詞，他介紹蘇聯藝術工作團和首都文化、教育工作者見面，並熱烈歡迎他們的演出。他說：蘇聯文化藝術工作者代表們不僅帶來了包括文藝界在內的廣大的蘇聯人民的友愛，而且給我們帶來了具體反映蘇聯人民生活的藝術表演和關於這一方面的先進的經驗。他說：我們相信，這種先進經驗和活生生的藝術，將鼓舞着和教育着中國人民，中國的文藝工作者們，在繼承祖國優良藝術傳統和發展人民文藝的努力中，獲得更大的成就。沈雁冰介紹了蘇聯藝術工作團傑出的表演藝術和演員後說：他們的表演將大大地促進中蘇兩國人民之間偉大友誼的鞏固和發展。

接着，楚拉基在暴風雨般的掌聲中講話。他說：蘇聯藝術是和人民的生活結合在一起的，它為人民服務，傳達人民的先進思想。他說：藝術能夠促進各國人民的親密團結。我們兩國人民都想彼此認識，我們要借助於藝術來協助各兄弟民族相互之間的了解。最後，楚拉基高呼：「我們牢不可破的兄弟般的友誼萬歲！」

八時半，開始了節目的演出。全場掌聲雷動。

在表演的節目中，蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者、著名巴蕾舞演員烏蘭諾娃和康德拉托夫表演的古典舞，得到全場觀衆的熱烈歡迎。當報告員一提起烏蘭諾娃的名字的時候，全場立即響起一片歡呼聲。在古典舞表演完畢後，暴風雨般的掌聲震動全場，繼而又轉為歡呼。烏蘭諾娃和康德拉托夫頻頻謝幕，全場歡呼聲、鼓掌聲愈來愈高，觀衆兩次全體起立鼓掌歡呼。在六次謝幕以後，烏蘭諾娃和康德拉托夫接受了觀衆的請求，又演了一場古典舞。

烏茲別克共和國人民演員、斯大林獎金獲得者哈儂演唱的「斯大林頌」、「印度民歌」、「烏茲別克兒童滑稽歌」和「採棉女之歌」，博得全場觀衆歷久的掌聲。哈儂曾四次謝幕。

蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者納賽羅娃獨唱歌劇「柯茲·日別克」中的一段和「哈內瑪」、「哈薩克華爾茲」。納賽羅娃精彩的歌唱，使全場觀衆歡呼不絕。在一再謝幕後，納賽羅娃又獨唱了「勝利」和「斯大林之歌」。

國際競賽獲獎者柯爾的提琴獨奏「斯拉夫民族舞曲」、「瑪茹爾卡舞曲」和「諾謠曲」，也受到了觀衆的熱烈歡迎。在全場不絕的掌聲中，他又獨奏了劍舞「干亞涅」中的一支插曲。

莫斯科國家廣播委員會演員裴恰耶夫獨唱的「祖國」和「紅豆」，皆一再為觀衆稱讚不絕。最後一個節目是蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者米哈依洛夫獨唱的「伏爾加船夫曲」、「沿着彼得大街」和「青坊主」（歌劇「水仙」中的一段），博得全場觀衆歷久不斷的掌聲。米哈依洛夫一次再一次的謝幕後，又獨唱了「格林卡」。全場情緒熱烈，蘇聯的演員們列隊向觀衆表示謝意。全場觀衆起立鼓掌，「斯大林！」「斯大林！」的歡呼聲響成一片。表演會在熱烈的氣氛中進行了三小時。

蘇軍紅旗歌舞團遊頤和園
並與部隊文藝工作者座談

【新華社北京九日電】蘇軍紅旗歌舞團於八日上午十時至下午四時半遊覽了北京名勝頤和園。陪同遊覽的，有中蘇友好協會總會組織部副主任曹孟君，中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部文藝工作團團長陳其通，新聞處副處長馮征及部隊文藝工作者藍馬等。

蘇軍紅旗歌舞團團長亞歷山大羅夫和蘇軍紅旗歌舞團團員們，在頤和園遊覽了佛香閣、銅亭、排雲殿、長廊等十餘處名勝。蘇聯友人們在排雲殿前，遇到集體遊園的中國人民解放軍戰士和一羣天真活潑的孩子們。孩子們親切地向蘇軍紅旗歌舞團團員們呼喊「叔叔」和「伯伯」；團員們親熱地將糖果塞進孩子們的手裏。戰士們與團員們互相擁抱，久久不放，並且彼此用中蘇兩國語言合唱「莫斯科—北京」等名曲，跳起了戰士舞，歌聲、笑聲響成一片。最後，團員們與戰士和小孩子們在殿前共同攝影留作紀念。

午餐後，亞歷山大羅夫和蘇軍紅旗歌舞團團員們，分乘遊艇遊覽昆明湖，他們划過十七孔橋，欣賞美麗的山光水色，並縱情歌唱。他們對頤和園的古代建築和古代藝術品都給予很高的評價。

晚間，蘇軍紅旗歌舞團團長亞歷山大羅夫，副團長羅蒙諾索夫，舞蹈隊長維爾斯基和合唱隊長維諾格拉陀夫等，應中國人民解放軍部隊文化、文藝工作者宋之的、李偉、陳其通、馮征等的邀請，舉行座談會，座談了有關部隊歌舞團的工作方法及舞蹈、歌唱等問題。

全國文協歡宴吉洪諾夫
暢談有關文藝創作諸問題

【新華社北京八日電】中華全國文學工作者協會負責人茅盾和周揚八日晚設宴招待蘇聯文化工作者代表團團長、蘇聯作家協會副總書記、名詩人吉洪諾夫，並舉行座談。

參加者，有著名詩人、作家和文藝批評家蕭三、艾青、馮雪峯、何其芳、馮至、田間、周立波、荒煤、王朝聞等。

中國的作家們和蘇聯名詩人在一起度過了極有意義的一晚，暢談了有關文藝創作和詩歌方面的一些問題。吉洪諾夫的許多精闢的意見，受到在座者的熱烈歡迎。

蘇聯電影工作者代表團在京進行訪問

【新華社北京九日電】八日晚間，蘇聯電影藝術工作者代表團，分兩批訪問了北京工廠和郊區農村，受到羣衆的熱烈歡迎。

蘇聯電影藝術工作者代表團團長、蘇聯電影事業部部務會議委員及科學教育片管理局局長費道羅夫，蘇聯電影藝術工作者代表團團員、蘇聯人民演員、斯大林獎金獲得者、「幸福的生活」、「拖拉機手」等名片女主角拉迪尼娜，[illegible]斯大林獎金獲得者斯米爾諾娃三人，訪問了北京市郊[illegible]農村和北京西郊石景山發電廠的工人們。

[illegible]工人們和農民們熱烈地和蘇聯朋友握手，談心。他們說：「『頓巴斯礦工』、『幸福的生活』和許多蘇聯影片，給予了我們以力量，使我們懂得怎樣以對人民負責的態度和保守思想作鬥爭，加緊學習和推廣蘇聯先進的生產經驗，增強了我們爭取社會主義到來的信心。」衛門口村農民們說：「『幸福的生活』裏蘇聯的今天，就是我們的明天。」

蘇聯友人們每到一處，都受到人們的熱烈歡迎。石景山發電廠工人表示，為了慶祝偉大的十月社會主義革命節和感謝蘇聯朋友的訪問，決定在今年最後兩個月內為國家增產節約價值五十億元的財富。石景山發電廠、衛門口村分別放映了「明朗的夏天」、「金星英雄」、「頓巴斯礦工」等五彩電影。

天津瀋陽等城市
「蘇聯影片展覽」揭幕

【新華社北京九日電】全國六十六個城市的「蘇聯影片展覽」業已揭幕。天津、瀋陽、上海、武漢、廣州、重慶各大城市都舉行了隆重的開幕儀式，當地中蘇友好協會、政府機關、民主黨派和人民團體的負責人都親自參加。在這些城市中的蘇聯友人也應邀出席。

傑出的蘇聯電影，生動、真實地向中國人民顯示了美麗的遠景，鼓舞着中國人民為建設自己的偉大祖國而奮勇前進。在展覽月中放映的蘇聯彩色片「難忘的一九一九年」等受到各界人民的極大歡迎。瀋陽市各電影院在七日加演三場，還容納不了在電影院門前等候的觀衆。上海市登記的觀衆已有一百二十多萬人。重慶市登記的觀衆到五日止即達七十一萬多人。

宣傳亞洲和平會議偉大成就
中國代表分赴各大城市作報告

【新華社北京八日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的中國代表團，為了將此次和平會議的偉大成就，包括會議所一致通過的十一項決議等，向全國人民進行廣泛的宣傳起見，組織了十數位出席此次會議的中國代表與列席代表，分赴全國各大城市作傳達報告。現除郭沫若副團長已應中國人民政治協商會議全國委員會的邀請，對首都各界人士作了報告外，劉寧一代表亦已去天津市做了傳達報告。其他城市將由下列各位代表及列席代表負責傳達：上海市、南京市由金仲華先生傳達，杭州市由吳蘊初先生傳達，濟南市、青島市由朱蘊山先生傳達，重慶市、成都市由陳翰笙先生傳達，西安市由劉良模先生傳達，廣州市由吳耀宗先生傳達，瀋陽市、哈爾濱市由趙樸初先生傳達，迪化市由鮑爾漢先生傳達，武漢市由周培源先生傳達。負責傳達報告的各位代表已於本月七日起分別啟程出發。

武漢冶電業局第一發電廠
創造全廠安全運轉四百天新紀錄

【本報訊】新華社漢口七日電：武漢冶電業局第一發電廠[illegible]

上海市人民政府公安局通告
滬公治交字第四二九六號

茲為辦理營業三輪車、臨時營業三輪車檢驗事宜，特規定辦法於後：

一、日期及地點：自十一月廿日起至十二月卅日止，為照顧車工車主的困難，特成立檢驗小組，分別直接到搬運工會基層單位進行巡迴檢驗。

二、檢驗手續：凡車工所駕駛的車輛均須集中所屬工會基層一次檢驗完畢。各基層的檢驗日期[illegible]並須攜帶一九五一年度所換發之執照[illegible]

三、[illegible]

四、[illegible]

五、[illegible]

局長 許建國
副局長 楊帆 楊光池

一九五二年十一月十日

上海市人民政府稅務局公告
滬稅政地（52）字第五九一號

茲定於十一月十一日起開徵本年冬季房捐

定於十一月十一日起開徵一九五二年度冬季房捐，所有捐率及實徵倍數，仍照秋季規定辦理。特此公告週知。

局長 宋季文

一九五二年十一月八日

河南省
第三屆
物資交流大會
歡迎
各地公私貿易及合作社
參加交易
日期：十一月十日至二十五日
地址：鄭州市解放路
電報掛號：3670
電話掛號：239
附設
藥材騾馬百貨大會
日期：十一月十日至十二月十日
地點：鄭州市
促進城鄉內外物資交流 開展愛國增產運動
鞏固三反五反勝利成果 迎接經濟建設高潮

白報紙出售
茲有小量全張白報紙（30"×42"）出售。請洽大公報材料課。電話一九四八〇（十二號分機）（限於門售，外埠不能代辦。）

「中蘇友好月」的第一個星期日 全市人民更熱烈的參加慶祝活動

慶祝會聯歡會繼續在舉行，蘇聯影片展覽、圖片展覽備受羣衆歡迎。

【本報訊】昨天是「中蘇友好月」第三天，也是進入「中蘇友好月」後第一個星期日，人們——特別是青年學生們——以更加熾烈的心情，繼續進行着各式各樣的慶祝活動。

活動的確是多種多樣的。公園裏的人比那一天都顯得多些，不少學校的青年團組織在公園裏舉行他們的團日；蘇聯圖片展覽吸引了大批觀衆，電影院場場客滿；書店裏也都擠滿了顧客；通往郊區的幾條寬闊的馬路上，時而出現一兩輛團體客車，圍着紅領巾的孩子們在裏面張着小嘴，唱出他們心裏的春天。……人們儘量地要使這個假日過得更有意義。

慶祝會、聯歡會依然在普遍舉行。江寧區全區少年兒童隊員昨天下午在市一女中舉行大會，曾去柏林參加世界青年學生聯歡大會的少年隊員周以勤在會上報告蘇聯少年隊員的生活情況和學習情況，受到熱烈歡迎。復興中學學生會主席在慶祝大會上號召同學們向蘇聯青年學習。

向蘇聯青年學習，已在各學校逐步展開了。復興中學要求每個同學在「中蘇友好月」裏至少看一本蘇聯文藝小說，並把自己讀後感想寫出來向牆報投稿或舉行座談會。上海師範同學在慶祝大會上聽了有關的傳達報告，一致表示向蘇聯青年學習愛國主義與國際主義精神，用實際行動來鞏固中蘇兩國人民的友誼。南洋模範中學在同學們聽了學聯祕書長程象乾報告訪問蘇聯的經過情形後，就利用黑板報、牆報結合文件學習，使同學們初步認識了蘇聯三十五年來的偉大成就，並爲同學們解答問題。

青年團員在這樣的日子裏過團日，顯然更有意義。金科中學青年團員昨在中山公園過團日，支部書記向大家說明了慶祝十月革命節和「中蘇友好月」的政治意義，號召團員們努力學習蘇聯，準備建設我們的祖國。浦東中學青年團員和積極分子近百人昨在人民公園聯歡，並有朗誦蘇聯英雄奧列格等節目。建設中學團員們一清早就出發到復興島去過團日，他們熱烈地展開了歌詠舞蹈活動，度過了很愉快的一天。晉元中學的青年團員和少年隊員昨下午同時在人民公園舉行過團日和隊日，並進行座談。

學習蘇聯

蘇聯先進經驗提高了我們的工作

訪全國鐵路勞模陸國樑工程師

范琰・秉文

在十月革命節那天，我們訪問了全國鐵路勞模上海鐵路橋樑工廠的陸國樑工程師。

在這個會客室裏，掛滿了各個交通單位給橋樑工廠的獎品。每件獎品都說明了工廠的工人、工程師們集體學習蘇聯先進生產經驗的光輝成就。就在這標誌着光榮和驕傲的場所裏，我們愉快地談着我們祖國偉大的建設。

這位三十五歲年青的人民工程師沉着地說：「學習蘇聯經驗是無產階級的先進思想和資產階級腐朽的保守思想之間的尖銳鬥爭，不能戰勝保守思想就不能建設祖國。」

一九五一年的秋天，橋樑工廠接受了做一座一千六百噸重的廠房（這是說廠房的鋼樑有一千六百噸重）的巨大任務。限期很緊迫，可是人手少，特別是「放樣」工人不夠（「放樣」工作是根據工作圖的尺寸大小，放大了畫到鋼料上，再裁切下來做成鋼樑）。在這具體困難不容易克服的時候，工廠只得把這個工作過程包出去做，費用也談好了，是六千萬元，馬上就要訂合同了。這時，剛從北京出席了全國鐵路勞模大會回來的陸國樑工程師聽到了這個消息，當時就想六千萬元不是一個小數目，能解決「放樣」的問題，節約下來這筆錢幹別的，那多好。他想起了在北京聽過許多學習蘇聯先進經驗而提高工作效率的報告，其中有蘇聯「胎型」的原理可應用到冲孔機上，把冲孔上裝一個導架，按照規定的尺寸校準，把鋼架從這邊放進去，那邊拉出來，鋼樑的鋼釘孔也冲好了，自然更不用「放樣」了。陸國樑越想越對，連着幾天晚上，他就這樣吸收了蘇聯「胎型」的先進工作經驗，創造了「剪冲導架冲孔法」，畫了一幅草圖。在設計好的第二天早上，也就是要和承包人簽訂合同的這一天，陸國樑滿懷信心帶了着設計出來的圖樣找同志們研究。他說：「這是一個初步的計劃。但我相信蘇聯的先進工作經驗一定能幫助我們完成這個突擊的任務。」他攤開了圖樣，可是同志們都表示懷疑，一個工程師委婉地說：「我看放樣工作，還是包出去好，等任務完成後再試驗，否則就誤了工程可不得了。」還有一位更不客氣地講：「憑我幹了幾十年的技術工作，這樣做是不會節約什麼的。」時間不容許等待了，多少的國家財富要等着決定，六千萬元的國家財富，不應該說是更合同……陸國樑急得直冒汗。他想這設計能成功，那不僅目前問題能解決，更重要的是在以後生產上所起的作用。他深深體會到一件新的工作方法開始試驗和推行的時候，一定有阻礙，但也一定要堅持。他找到了黨，當時負責同志田章夫了解了這問題的詳細情況，研究了他的設計草圖後，認爲這是一個合理化的建議。他決定支持他，並幫助他和保守思想作鬥爭。還找了負責實際工作的兩個多鐘頭後，趙祖寶同志（上海鐵路勞模）來研究。討論了工場主任趙祖寶同志怕搞不成功的思想打破了，並且積極地提出了許多改進的意見。領導同志們也統一了意見。陸國樑又到老年工人中間去討論，這樣一來統一了計劃的內容，才化了二百多萬元的材料，製成了「剪冲導架」裝在冲孔機上，經過現場實際用過後，工作效率就提高了百分之八十。這是生產上的一個重要改革，全廠除了過去人力放樣過程，這個勝利使懷疑的人信服了，以後推行這個新工作方法，現在中央鐵道部已經把這個改革經驗推廣到全國各鐵路工廠中去了。

這個實際的例子使人深深感動。記者注視着這位普通的、年青的工程師。他得過美國的碩士學位，又是中國土木工程師學會的會員。可是這三年來，他進步得多快啊！想起他剛說到在解放前他是那樣崇拜美國，甚至連自己的兩個女兒都叫美國女工程師的名字：一個叫「娜娜」，一個叫「蕾蒂」。今天他不僅堅決拋棄了那些腐朽的資產階級的保守思想，還和它作了不調和的鬥爭。這是多麼強烈的對照啊！我們企圖更進一步的了解他。

他說：「我在解放前參加過黃浦江大橋、西南大橋、武漢大橋的設計工作。可是連影子都沒見，更使我痛恨的是，反動派拿我們當了幌子，騙去了人民的血汗，我們化盡了心血設計的圖樣，却一直鎖在箱子裏。」記者完全理解他的心情。一個正直的技術工作者，誰不願意把自己全身本領都獻給祖國呢？又何況他在美國親眼看到自己祖國國際地位的低落呢？他想找出路，可是出路在那兒？

祖國人民掌握了政權的時候，也就是一切願把自己獻給祖國的技術工作者的出路來了。他親眼看見了一位姓潘的軍事代表在大風雨中赤着腳跑到廠裏，爲了要趕搶修滬杭線橋樑的工作。他看到橋樑工廠的工人再也不是專門裝配美國貨了，自己所設計的圖樣都變成一座一座的鋼橋。

這現實的教育是多麼深刻啊！

我們談到第一次學習蘇聯先進工作經驗的故事。他笑得那麼不自然。他說：「想起這些，我就感到懊悔，爲什麼早不學呢？」這是一九五一年五月，正是毛主席號召「一定要把淮河修好」的時候。他們接受了一批做淮河閘門的任務，這是按照蘇聯技術規範設計的。他說：「我一接到計劃的圖樣，就感到懷疑，設計得這麼單薄，擋得住洪水嗎？」在他詳細研究後，他就不作如此想了。原來材料雖少，但各部份負担力配合得那麼平均，裝在淮河水閘上面，也經得起洪水的考驗。陸國樑這下才從心眼裏信服了。從此，他就鑽研蘇聯先進工作經驗，他同小組的同志們在這各工場推行了郭瓦廖夫工作法，把原來每個月只車十多根「軌距桿」的紀錄提高到現在的廿五根。這更鼓舞了他和同志們的信心。他們決定一有機會就和保守思想作鬥爭。

不久以前，橋樑工廠又接受了建造滬寧綫一座九孔鋼樑的任務，雖然圖樣送來後，一看鋼料差的多。同志們就到處找材料，找到了二十九噸舊鋼料可還是不夠。這時陸國樑小組的同志仔細研究送來的圖樣是按美國理論設計的，難怪很笨重。毛病找到了。他們小組的同志們就根據中央鐵道部的橋樑設計規範，吸收了蘇聯的技術經驗，另外設計了一個圖樣。黨的負責同志和廠長親自到現場檢查，結果比原來節省了十七噸鋼料（佔材料總數的百分之十八）。「還不是一樣？實用嗎？」陸國樑笑着說：「爲什麼要浪費寶貴的鋼料呢？對於我們來說，鋼是多麼寶貴啊！」蘇聯的經驗使我們陸國樑廠出了一個鐵道部中由於製造全部工廠規範（也是最好的）橋樑，這還不是一個工廠的努力。

進一步提高學習蘇聯的先進經驗，陸國樑在工廠提出了「工作方法還不夠，我們要學習理論與實際相結合」的意見，他還提出以史達林的話來鼓勵工人們學習蘇聯老大哥的先進經驗。這才能起更大的作用。

這位拋棄了腐朽的資產階級思想，取得了人民的信任與光榮的人民工程師。他不僅自己學到了蘇聯先進經驗，他還堅決的要把它推廣。他是一個在生產中最重要的「光榮的工人」，實際上在創造着祖國的光輝事業，一九五二年七月，他當選了上海市的勞動模範……

發展和鞏固中蘇友好協會的組織

上海俄專的中蘇友協活動

中蘇友協俄專支會 張澤民 何俊瑞

中蘇友好協會上海俄文專科學校支會自一九五〇年四月建立以來，已經發展了一〇七一個會員（本學期新同學尚未計算在內），佔全校人數百分之九十八以上。兩年來，友協俄專支會除了發展會員擴大組織以外，還進行了許多經常性的活動。現簡單介紹如下：

俄專支會的宣教工作主要是以中蘇友好的國際主義內容，廣泛地向會員介紹蘇聯政治、經濟、文化、社會主義幸福生活以及其他各方面的知識和經驗。這件工作我們主要是通過圖片展覽方式來進行，圖片展覽一共舉行了七、八次，除了重大節日以外，還結合着本校的學習來進行。例如今年暑假我們學習「蘇聯共產主義建設」的時候，支會就配合學習，展覽了「蘇聯共產主義與共產主義建設」的圖片。一覽的效果很好。全校有百分之九十以上會員都去參觀。有一位同學看了展覽會說：「過去我認爲實現共產主義是很渺茫的事情，但是看了蘇聯共產主義建設圖片以後，我彷彿看到了我們中國的明天，同時更堅定我學習的信心。」

除此以外，我們在學校走廊上面，專門設置了一個畫架，把許多蘇聯畫報和雜誌陳列在上面，受到會員熱烈歡迎。

友協活動必須是經常的，但是又不能影響其他工作和學習，因此，我們就儘量抓緊各種機會，有節日，廣播設備，就是播送蘇聯歌曲。規定每星期二、五，我們廣播中蘇友好的義務，使會員認識中蘇友協，同時爲會員進行學習。重要性，懂得國際主義教育。同時利用廣播方式進行會員教育，並舉行了一次測驗，除了全體會員參加以外，非會員也踴躍參加了測驗，結果，成績一般都在七十分以上，最高的一班達到九十七分。又發展了一八個新會員。

電影，組織俄文合唱團，與上海蘇聯僑民舞蹈，並常和蘇聯僑民青年同學作交誼舞會等。此外，邀請蘇聯僑球隊來校作友誼賽，以便進一步加強中蘇兩國人民友誼。從這些活動中使全校師生更能受到國際主義教育。

特別是蘇聯電影對同學們的教育是很大的。「普通一兵」中的馬特洛索夫，還有「青年近衛軍」中的奧列格，這些英雄的名字，已經成爲同學們在學習和工作上的榜樣。同時蘇聯電影無疑地已經成爲我們活的政治課本。

爲了和蘇聯青年同學交流思想感情，互相報道學習情況，這二年來我們和蘇聯莫斯科大學、高爾基文學院、列寧格勒大學等處不斷地通信，並且還收到他們寄來的照片和寶貴的禮物，同時紛紛寫回信，贈送禮物。在這次「中蘇友好月」中，我們支會又收到了三十多封寄給蘇聯青年朋友的信件。

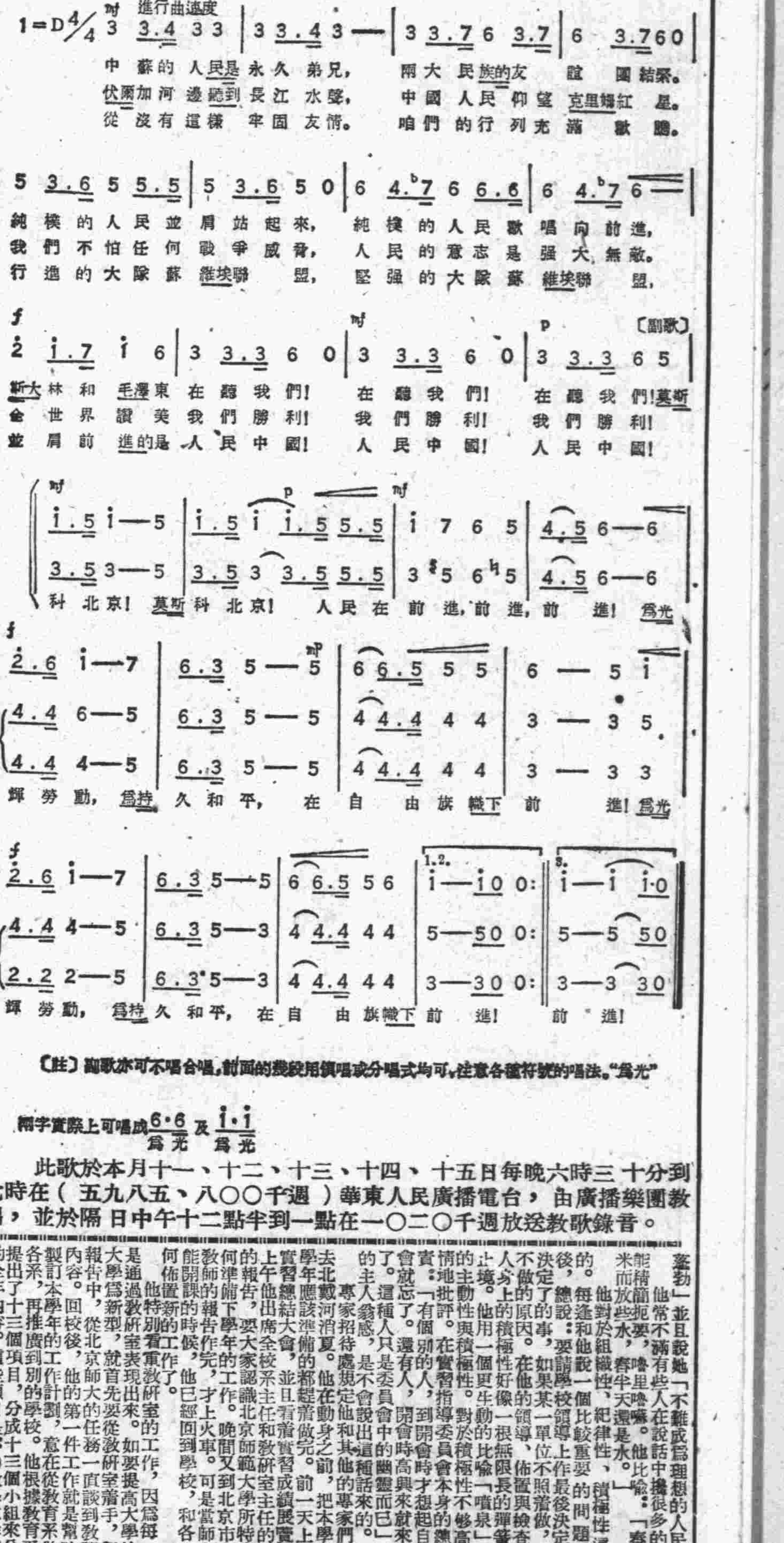
俄專支會已經佈置了工作，偉大的中蘇友好月已經開展活動了。具體工作有下面幾點：㈠收聽廣播以及組織座談；㈡集體看蘇聯電影；㈢以班爲單位請蘇聯教授和蘇聯僑民作報告；㈣舉行俄語演講會，以中蘇友好爲主要內容；㈤以班爲單位與蘇聯教師聯歡。

除此以外，並且整個學校已佈置成爲一個充滿中蘇友好氣氛的環境，還組織了宣傳大隊（三百人）準備利用假日向里弄居民、郊區羣衆宣傳有關中蘇友好的宣傳，闡明蘇聯社會主義、共產主義建設的優越性。通過「中蘇友好月」的活動，我們要進一步發展組織，鞏固組織，並結合我們當前的任務，展開俄文學習高潮，爭取全部同學達到四分（相當於八十分）以上，以便更好地爲新中國建設服務。

北京——莫斯科

（中蘇友好歌）

維爾什寧 作詞
莫拉特里 作曲
朱子奇 譯詞
周巍峙 配歌



〔註〕副歌亦可不唱合唱，前面的幾段用領唱或分唱式均可，注意各種符號的唱法。"爲光"兩字實際上可唱成 6·6（爲光）及 i·i（爲光）

此歌於本月十一、十二、十三、十四、十五日每晚六時三十分到七時在（五九八五、八〇〇千週）華東人民廣播電台，由廣播樂團教唱，並於隔日中午十二點半到一點在一〇二〇千週放送教歌錄音。

向普式金教授學習

董渭川

由於工作的關係，我和蘇聯專家普式金教授接觸的機會比較多些。這位六旬老翁的一言一動，隨處是足供中國教育工作者學習的楷模。因此，願意把我記憶中的一鱗一爪寫下來，公開給景仰他的人們。

普式金教授是在今年三月間到北京師範大學的。他第一次來中國，下了火車，接着就上課。他給教育系三、四年級的同學開了兩門課：一是教育學，又一是學校行政與管理。因爲四年級即將畢業，時間迫促，他一面精簡教材，一面把課表排得滿滿的，經常是每天上午講四小時，下午還或者有兩小時，總計每週三十幾個小時。他上課不帶書，也不帶講稿，雖然純由他講，一句一句的翻譯，但有時把一個問題分析爲十幾點，條理井然，絲毫不亂，可見他講課的純熟。他看到學生們一字一句寫下來，很感滿意。他只用一個月的功夫，把他所講的兩門課的主要部分都講完了。他多年研究的精湛理論和多年所積累的豐富經驗，堅定的無產階級立場，高度結合起來，所以在他講課中，不單理論和實際結合，並且隨處舉述一些具體生動的實例，使聽者在思想上真正解決問題。

普式金教授一面致力於這一工作，一面致力於附中、附小實習的準備。各系三年級的同學們將在五月間去附中、附小實習，他就把全副精力都用在指導實習上了。他從了解情況入手：我們有幾個附校，有多少系，每系三年級有多少學生，多少班，有高初中多少班，各有什麼要求，他首先了解清楚之後，才提出他的意見。他認爲實習是學生把所學到的理論和實際結合起來的關鍵，師範教育工作者必須有正確的認識與足夠的重視，因此，他從開始就訂計劃，他一貫的精神是把實習當作培養人民教師的一個重要關鍵看待。

在幾個重大的原則上，先聽取學校領導上的意圖和大家的意見，他再修訂補充；遇到他不同意的問題，他一定堅持不讓步。我每逢和他討論計劃中的各項具體工作如何進行時，他總是耐心地傾聽，而後不厭其詳地解釋說服的辦法；凡屬原則性的問題，他一定堅持不讓步。這次實習，是他的力量。

他一切服從於工作的需要，絕不考慮自己個人的時間。要我附校把每天上午下午或某一天的工作日程表，每逢假日，我們要求他或者某一附校要他在某一時間內參加某種會議，或者來某校聽某人的課，他就一定要來。他不怕工作多，他不以工作忙爲理由而拒絕任何事情，總之，他不要任何空閒時間。

又一是給全市中小學教師講「教學理論」；後者也是四個晚上十二小時，時間不夠分配怎麼辦呢？只好在原定的日程表上擠，變動他的工作，已去的學校不再去，已聽過的課不再聽。

是任何一種活動，都要通過羣衆性的批評。所以不論觀摩面培養觀察分析的能力，一面鞏固優點和糾正缺點。在評議會上，他說：「任何一堂好課，也總有小缺點，不說優點的人，就使被批評者喪失信心，不容易鼓起勇氣來再接再厲。」

他常不滿有些人在說話中攙很多的「水」，意思是不能精簡扼要，嘮里嘮嘛。他比喻：「春米的人，如果不放米而放些水，春半天還是水。」

他對於組織性、紀律性、積極性這三者是隨處注意的。每逢和他談一個比較重要的問題，在他表示意見之後，總說：「要請學校領導上作最後決定。」他對於在會議上決定了的事，如果某一單位不照着做，他就要詰責其不做的原因。在他的領導、佈置與檢查之下，潛伏在每個人身上的積極性好像一根無限長的彈簧，愈伸愈長，沒有止境。他用一個更生動的比喻「噴泉」來形容每個人應有的主動性與積極性。對於積極性不夠高的人，他就毫不留情地批評。在實習指導委員會上，他痛切指責：「有個別的人，到開會時才想起自己是個委員，一散會就忘了。還有人，開會時高興來就來，不高興來就不來。這種人，只是委員會中的幽靈而已！」假如他沒有強烈的主人翁感，是不會說出這種話來的。

去年暑假，專家招待處規定他和其他的專家們在六月三十日晚上去北戴河消夏。他在動身之前，把本學期應該結束的和下學年應該準備的都趕着做完。前一天上午他參加了全校的實習總結大會，並且看着實習成績展覽會開了幕；三十日上午他出席全校各系主任和教研室主任的會議，作了長時間的報告，要大家認識北京師範大學所特有的任務，以及如何準備下學年的工作。晚間又到北京市文教局把對中小學教師的報告作完，才上火車。可是當師大還有一個多月才能開課的時候，他已經回到學校，和各方負責同志計劃如何佈置新的工作了。

他特別看重教研室的工作。因爲每一個大學的工作都是通過教研室表現出來。如要提高大學的水平，改造舊型大學爲新型，就首先要從教研室着手，所以他在離校前的報告中，就着重提出教研室的任務與工作。回校後，他的第一件工作就是幫助教育系的教研室製訂本學年的工作計劃，以推廣到別的學校。他根據教育系的情況與需要，提出了十三個項目，分成十三個小組來擔任，分別擬訂每一個項目的全年內容。這些項目是：㈠教學工作，㈡教育實習，㈢對學生的課外活動的工作，㈣科學研究工作，㈤方法工作，㈥對大學教師進修班的工作，㈦對專修班的工作，㈧對附校的工作，㈨翻譯和出版工作，㈩資料室工作，⑪對中小學師範學校及師範學院進行聯繫的工作，⑫領導與檢查，⑬教研室本學年總的目的任務。在製定內容之前，他先和大家交流經驗，討論本系教研室本學年總的目的任務，使每一個項目都有一個簡單明確的方向，然後分別進行。他又詳細解釋，並以蘇聯的經驗作例，才把全部計劃完成。各項目之中，共分五欄（即各項工作內容、執行人、完成日期、工作方式、順序），由於大家缺乏經驗，不知怎樣才訂得適當，他就一組一組地研究修改。

這十三個項目，就教育系來說，實在稱得起又深入，又全面，而且是縱橫交織，上下交流的一個工作網。這套經驗，不久的將來就會推廣到全校各系的教研室。到這一學年終了的時候，就一定能看出北京師大的水平是怎樣顯著的提高了起來。

在訂計劃的同時，他幫助各系根據暑假前訂好了的系教學計劃，製訂本學年的各科教學大綱。他首先對全校教師作報告，說明教學大綱的重要性與製訂的方法。就教育系說，「教育學」一科的大綱已在暑假期間寫成，他就進一步設計了兩種表格，要大家填寫：一是按照本學科這一年的鐘點數，分配各章所需講授與課堂討論的時數，以及完成的期限；另一是把某日講授某章節，某日作課堂討論等，都詳細填寫進去。前者名爲「各科教學計劃」，後者名爲「逐日執行計劃」。有了這兩種表格，不只便於領導上檢查工作，更要緊的是幫助各教師順利的如期完成任務。他傳佈給我們的這種計劃性與科學性，在本質上充沛着對人民高度負責的精神。

他這學期開了三門課：教育學（六小時），心理學（二小時），教育史（二小時）。一個人能同時講這三門課，實在不易。他每次上課，大禮堂總是坐得滿滿的。他講的學問深透，充滿辯證唯物主義與高度的思想性，不是給人灌輸死知識，而是解決思想上的問題和指導研究的方法。有個別的人認爲，只要聽他講的一門與自己有關的課就成，不必同時聽三門，他聽了之後，就說：任何一個教育科學的教師，如果不能掌握這三門課，就夠不上起碼的水平。他號召大家和這種落後思想作鬥爭。

他自從到師大以來，常有人感覺他的要求過高，甚至說他不了解我們的基礎與條件，而他始終掌握着一個原則，就是：我們做的工作都是正確的，需要的，並且要通過實踐來提高水平，來創造條件。

這一例又可以看到這位專家的工作方法與工作態度。他來到中國，真正是一心一意爲了工作。同時，他希望北京師範大學改造成新中國典型的大學，並且在這所大學中培養出來的一批批幹部，都能繼承和發揚他的工作精神，把他的經驗推廣到全國去。

本文所記，只是一些拉雜瑣碎的片斷，但是從這些大大小小的事例中，已不難體會到這位具有高度的馬列主義修養、堅定的無產階級立場和強烈的國際主義精神的蘇聯教育家。他在十月革命成功時，當了中學教師，一個普通的知識分子，在黨的教育下，徹底改造成爲一個無條件的把自己貢獻給人民的、一切服從於祖國需要的、理論和實際一致的人民教育家，這對於我們來說，不是一個活的榜樣嗎？

一九五二年的「中蘇友好月」草就

蘇聯影片展覽今日剩餘票數情況表

十一月十日

片名	院名	第一場	第二場	第三場	第四場
難忘的一九一九年	大光明	滿	滿	滿	滿
	新華	滿	滿	滿	滿
	國際	滿	滿	滿	滿
	蓬萊	滿	滿	滿	滿
	榮金	滿	滿	滿	滿
	永安	25	90	滿	滿
明朗的夏天	美琪	滿	650	滿	150
	延安	590	102	滿	100
	淮海	684	709	218	滿
	山西	1016	810	550	1000
	泰山	955	800	滿	滿
金星英雄	北京	滿	滿	滿	滿
	羣衆	滿	800	滿	滿
	長城	滿	滿	滿	滿
	上藝	—	滿	滿	滿
	勝利	滿	滿	滿	滿
	上海	滿	滿	滿	滿
頓巴斯礦工	和平	滿	滿	滿	200
	東海	703	753	滿	滿
	大都會	494	224	484	574
	金城	1410	1387	滿	547
	滬東	1007	39	913	1067
蘇聯大馬戲團	大上海	滿	滿	滿	滿
	華德	600	100	100	500
	大滬	滿	滿	滿	滿
	匯山	600	350	滿	400
青年之歌	滬光	1228	983	797	滿
	浙江	353	353	353	353
	國泰	820	900	50	100
	天韻	滿	滿	滿	滿
	解放	800	700	250	750
蘇維埃烏茲別克斯坦	西海	1600	滿	1100	1600
	東湖	720	700	690	700
	銀都	775	861	491	901
	平安	523	470	滿	512
	衡山	滿	410	360	滿

讀者來信

吳淞機器廠推廣蘇聯先進經驗 爲國家節約了大量財富

編輯同志：偉大的十月社會主義革命三十五周年到了，我們工人表示衷心的祝賀，並決心要進一步學習蘇聯先進經驗，使祖國建設事業能獲得迅速發展。

三年來，蘇聯專家對我國經濟建設的幫助是巨大的。像治淮工程、成渝鐵路、荊江分洪等，都是在蘇聯專家親切指導下，充分運用蘇聯先進經驗，才得到成功的。以我們吳淞機器廠來說，單單推行蘇聯高速切削法一項，就有很大的成績。如機工場車工楊耀山、徐國根等，運用了高速切削法，使產量提高好幾倍，質量也有了很大提高。車工王紹雄，車十二匹引擎鋼婆司，運用了蘇聯先進的多刃法，使產量提高了八倍。由於推廣蘇聯先進經驗，替國家節約了大量財富，使生產任務超額完成。正如廠裏一位老工人說的：「只有學習蘇聯先進經驗，找出的竅門才更加漂亮。」

蘇聯專家的國際友愛精神更是值得我們學習的。他把我們工人的孩子看得就像自己的孩子一樣。去年有幾位專家來廠參觀，在機工場看見銑工王承義的女兒，其中一位專家就親熱的問她說：「你幾歲了？在讀書嗎？」並用中國話向王承義抱歉說：「我忘了帶禮物送給她，下次再來我一定要帶東西送給這位小妹妹。」這雖是一件小事，也可看得出蘇聯專家是多麼關心我們中國工人。

在「中蘇友好月」期間，我們一定要向週圍羣衆宣傳蘇聯的先進生產經驗和蘇聯人民偉大的國際主義精神。同時，我們自己要在生產上多開動腦筋，找竅門，學習蘇聯的先進生產經驗，使生產新紀錄不斷出現。

吳淞機器廠工人 費禮文 周榮生

學習蘇聯教師的負責精神 爲祖國培養大批翻譯幹部

編輯同志：偉大的十月社會主義革命卅五周年到來了，我以教育工作者的身份向蘇聯教師同志致以衷心的感謝。

我們上海俄文專修學校自從一九五〇年一月廿五日開學的那一天起，就有十多位蘇聯教師來校授課，隨着學校的不斷發展，到現在已有五十多位蘇聯教師在學校裏執教了。他們爲使每一個同學都能學好俄文，都以認真負責的態度給同學們糾正發音，具體的指導同學們會話，精細的爲同學修改練習作業，並且還時常通過班長向同學徵求意見，參加座談會吸收同學們合理化的建議。這些事實使我們深深的感覺到蘇聯朋友的熱誠無私和國際主義精神的偉大。

三年來，由於毛主席和中國共產黨的正確領導以及蘇聯教師對我們親切的幫助，同學們從不識一個俄文字母，到初步掌握了俄文工具和有獨立的會話翻譯能力。三年來，我們學校爲祖國培養了三百多名俄文翻譯工作者，他們分佈在祖國各個不同的崗位上工作。我除了對蘇聯教師給我們熱誠無私的幫助表示衷心的感謝外，決心今後努力學習，積極搞好教學工作，爲國家培養更多的翻譯幹部，把祖國建設得更壯麗更富強。

中蘇友協上海俄專支會副總幹事 張澤民

市聯社接受棉農批評 積極改進市郊收棉業務

編輯同志：我們在農會的領導下，於上月十八日到七寶鎮合作社棉花收購處集體售棉。棉花價格在公告欄上寫得清清楚楚，本棉分上、中、下、次上、次中、次下六種價格，我的棉花是本棉，過磅後淨重一百七十四斤，評爲次中級，每斤三千一百九十元。可是在結賬時，結賬員告訴我說只有一百七十斤。我就追問爲什麼過磅時一百七十四斤，一下子就少四斤了呢？結賬員說：「你的棉花不好，所以要扣分量，同時爲我們記賬方便。」我想：既然稱過分量，評好價格，爲什麼還要額外扣分量呢？我當時就提出意見。沒有等我話說完，那位結賬同志就擺出一副官僚架子，扳起面孔說：「這是上級統一規定」，旁邊還有一位穿黃卡其布襯衫的同志也擺出勢洶洶的驚腔。

我認爲：在「三反」運動之後，一個合作社的幹部以這樣惡劣的態度對待人民羣衆是不應該的。扣減額外分量也是不合理的，檢驗員既然評定了價格，就應該實事求是計算，不應該隨便剋扣。我誠懇的向合作社領導上提出以上的意見。

讀者 顧天外

編輯同志：你報轉來讀者顧天外來信，批評龍華七寶收花站幹部態度粗暴一節，經我們派員調查，確屬事實。這說明我們平時對幹部進行爲人民服務的思想教育是不夠的，除了要他們進行檢討外，並對顧天外君愛護人民合作事業的熱忱表示感謝。

關於扣秤問題，顧天外與其弟在十八日運來的一百七十四斤十兩棉花中，除六十六斤外，其餘一百〇八斤十兩，若照下級花收，則棉農吃虧；若照次中級收，却不夠等級；於是照次中級花價收，但扣秤四斤來彌補損耗。棉農本身並未因此有所吃虧。驗花員包弘在收花時曾與他說明，寫票員陳祖鈴也依此辦法作登錄工作，顧君不服氣，却在說了「爲啥扣秤，啥貨啥價錢」的話後拿了鋼牌去領款結賬時，顧君正式提出質問，說爲啥要少了四斤花，收花站還沒有將不夠等級的籽棉以升秤或扣秤方式處理，和依照花紗布公司規定，不合衣分的籽棉以升秤或扣秤方式劃一成爲標準棉，以便於結賬計價的道理加以詳盡的解釋和說明，竟簡單地說：「爲我們記賬方便」，顧君於是更感到不滿。

由此可見，該站幹部還缺乏耐心和善的工作作風，將用升扣秤的方式來劃一衣分標準的辦法和道理仔細地告訴棉農，表現着粗暴的惡劣作風。顧天外君對七寶收花站的批評，指出了我們工作上的缺點，因此，今後必須積極加以改進，搞好市郊的收棉業務。

上海市合作社聯合社

有計劃的出版介紹蘇聯的通俗讀物

方仲

「中蘇友好月」特輯（二）

目前，全國人民正熱情洋溢地參加「中蘇友好月」的各種活動，介紹蘇聯和中蘇友誼的書籍，已成為羣衆爭購的暢銷書；特別是這方面的通俗讀物，更呈現了供不應求的現象。

在過去，我們確實出版了一些優良的介紹蘇聯的通俗讀物。例如，人民出版社出版的「偉大的十月社會主義革命」（徐文譯，一九五一年四月出版）、「蘇聯社會主義社會的建設」（徐文譯，一九五一年四月出版）、「蘇維埃社會主義社會」（印希譯，一九五一年七月出版）和「我們的目的是共產主義」（印希譯，一九五二年九月出版）等，比較淺顯而且系統地介紹了蘇聯的社會制度和建設；工人出版社出版、郝建秀寫的「蘇聯觀禮日記」（一九五二年十月出版），趙國有等著的「三個工人出國日記」（一九五一年六月出版）以及湖南通俗讀物出版社出版的「蘇聯工人生活與工作」、「幸福的蘇聯農民」、「幸福的蘇聯的少年兒童」（以上三種均為湖南省中蘇友協編）等書，分別從不同角度，反映了偉大社會主義國家的各個方面，特別是人民幸福的生活。

關於反映中蘇友好的通俗讀物，如勞動出版社出版的「蘇聯專家在新中國」（王火等著，一九五二年二月出版）、湖南通俗讀物出版社出版的「蘇聯專家怎樣幫助我們建設」（湖南中蘇友協編，一九五二年五月出版）和工人出版社出版的「蘇聯專家到了我們工廠」（工人日報文藝組編，一九五一年五月出版）等書用不同的事實告訴我們，斯大林同志派來的蘇聯專家是如何無私地幫助我們進行建設；他們的勞動在我國經濟的迅速恢復和發展上起了重大的作用。此外，青年出版社出版的「蘇聯是中國人民最可靠的朋友」（魏方艾編，一九五二年二月出版）和東北人民出版社出版的「蘇聯是中國人民的好朋友」（一九五二年一月出版）等書，概括地介紹了中蘇兩國人民傳統的偉大友誼。

介紹蘇聯和中蘇友好的畫冊和照片集，也是羣衆特別喜愛的。像人民美術出版社出版的「中蘇友好畫史」、「十月革命」、「世界上最大的水電站」、「蘇聯工人的幸福生活」、「蘇聯農業機械化」、「頓巴斯礦工」（以上均為北京中蘇友協編），勞動出版社出版的「蘇聯工人是怎樣增產節約的」（上海中蘇友協編）以及上海晨光出版公司所出的一系列的蘇聯畫冊，都形象化地介紹了我們偉大盟國的建設、人民生活以及和我們的誠摯友誼。這些畫冊和照片集給識字不多的讀者很多方便，使他們通過畫面認識了蘇聯。最近，中華書局出版了中蘇友好協會總會編的一套招貼畫（以照片為主，附以簡要解說），在「中蘇友好月」開始前後，有許多商店臨街窗內掛上了這些招貼畫，吸引了不少讀者。

以上這些優良的通俗讀物，向讀者指明了社會主義制度的優越性，對廣大羣衆認識社會主義和共產主義前途起了一定的作用。這是介紹蘇聯通俗讀物的一方面。

但是另一方面，在這方面的出版工作上，也存在一些缺點：一、從內容上看，許多介紹蘇聯的讀物，不是翻譯而來的，便是由報紙和期刊上摘一些短文編在一起而成的（著作的也有，但為數極少）。因此，屬於前一類的，一般都不夠通俗，識字不多的讀者看起來困難；屬於後一類的雖較通俗，但內容往往不系統而有重複的地方。二、從數量上看，這方面的出版物，種數上和印數上不能滿足客觀需要（因為速成識字運動開展以後，通俗讀物確感到缺乏）；同時各地出版的又有重複浪費的現象。總括地說，這方面的通俗讀物，無論是內容上和數量上，都和讀者需要存在着一定的距離。所以發生這種現象，由於我們在編寫方面和出版方面對工農羣衆的需要還缺乏具體的了解。

為了更好地進一步進行社會主義和共產主義前途的政治教育，有計劃的出版介紹蘇聯的通俗讀物已是刻不容緩的政治任務了。

首先要加強這類通俗讀物編寫和出版的計劃性。在編寫上，中蘇友好協會可以擔當起來組織的責任。不過中蘇友好協會總會和各地分會可以適當地分工。例如，總會面對全國，系統地組織介紹蘇聯政治、財經、文化、歷史、地理等一般性的稿件；各地分會可以針對當地羣衆對蘇聯的認識和思想上需要解決的問題，編寫因地制宜的稿件。這樣就可以避免了重複浪費，也適應了不同讀者的需要。在出版上，全國性和地方性的出版社，可依此作適當的分工，也是必要的。這是加強計劃性的一方面。另一方面，這方面的出版工作必須緊密配合國家建設的需要和工農羣衆的要求，忽略了這些，加強計劃性便是空談。我們的國家即將開始大規模的經濟建設，針對這種情況，出版下面兩類通俗讀物是非常迫切的：

第一，關於介紹蘇聯先進生產經驗的通俗讀物：三年來的經驗證明，蘇聯工業先進經驗和先進技術在中國的傳播，引起了中國工業生產上一系列的改革，使生產效率大大提高。「郭瓦廖夫工作法」、「高速切削和多刃切削法」（機器製造業）、「蘇聯新式採煤法」和「全風快料順行法」（煉鐵工業）等先進經驗和先進技術，已受到我國工人階級的普遍重視。許多工人在通俗讀物座談會上向出版工作者這樣講：「我們找介紹蘇聯先進經驗的書，就是不多！有的太深，我們看不懂；我們看得懂的又沒有！」他們迫切要求介紹蘇聯先進經驗的通俗讀物。為了在大規模經濟建設中有效地推廣蘇聯先進經驗和先進技術，並滿足廣大工人讀者的要求，把蘇聯各個工業部分中的先進生產經驗和先進技術加以通俗化，有系統地編印一系列的小冊子是完全必要的。

第二，關於宣傳蘇聯農業集體化和集體農場生活的通俗讀物：薄一波同志講過：「中國將來一定要達到農業集體化（即集體農場），如果沒有農業集體化，就不會有全部的鞏固的社會主義，就不能最後地解放農民。」因此，黨不時地教育農民，並向廣大農民指出：「組織起來是由窮變富的必由之路」。三年來，互助組和農業生產合作社在全國範圍內已獲得了很大的發展。毛主席教導我們說：「嚴重的問題是教育農民。」為了使更多的農民明確認識農村經濟發展的方向，廣泛的出版介紹蘇聯農民生活的通俗讀物，和前者是同樣的迫切和需要。最近中華書局出版了「蘇聯農業集體化的好處說不完」（中蘇友協總會資料室編）；這本小冊子反映了中國農民代表訪問蘇聯後的各種觀感。東北人民出版社和華北人民出版社也分別出版了有關這方面的照片集和問答小冊子。這僅僅是一個開端；今後還需要根據各地農民不同的思想情況，編寫和出版他們所需要的通俗讀物。

當然，羣衆需要的這方面的通俗讀物，不僅是以上兩大類。我們的出版工作者還必須隨時廣泛而深入地進行調查研究，用各種方式來了解工農讀者對這類出版物的要求，然後結合國家建設的需要，有計劃的組織稿件，及時地出版。加強計劃性不僅能克服重複浪費，同時也可以保證出版物的質量。

此外，我們編寫這類通俗讀物還必須使內容和文字與工農讀者的一般文化水平相適應，否則便不能收到應有的效果。一般地說，可以速成識字班畢業學員的水平為標準，編寫的東西使這一水平的讀者能夠看得懂，是非常必要的。

為了使廣大羣衆更好的了解「一邊倒」的道理，更具體的認識社會主義和共產主義的前途，我們必須更有計劃的加強介紹蘇聯的通俗讀物的出版工作。雖然當中會有許多困難，相信我們是可以克服的。

讀書與出版

每逢星期一出版　第一四〇期

「生活在斯大林時代的偉大幸福」

李修業譯　作家書屋出版　張鷹述

「生活在斯大林時代的偉大幸福」是一部珍貴的愛國主義文獻。這本書，蒐集了蘇聯的二十六位不同職業、不同年齡、不同社會地位的人士為慶祝斯大林同志七十壽辰而寫的書信，書中的作者包括工人、農民、學生、教師、作家、兵士、新聞記者、家庭主婦、科學工作者。這些書信是他們每個人通過自己的真實豐富的感情而寫出的，因此，每一篇都寫得非常生動，富有感人的力量，能夠激起讀者的熱情。

這些書信的字裏行間洋溢着無比深厚、無比歡樂的感情，非常真摯地表現了蘇聯人民對偉大的領袖、導師、朋友斯大林同志的熱愛與忠忱，描繪出生活在斯大林時代的幸福與光明，表現了蘇聯人民對祖國的強烈的感情。

這本書生動地告訴我們：「誰生長在斯大林時代，誰在斯大林憲法的太陽下生活與勞動，誰就是幸福的人。」布爾什維克黨，蘇維埃政府，英明的領袖與導師斯大林同志，經常關懷着每一個蘇聯人民。由於這種關懷，使得蘇聯人民的夢想變成了現實。

在十月革命之前，俄羅斯土地上有許多落後貧困的少數民族，他們受壓迫，被剝削，他們渴望着平等自由的生活。而只有在斯大林時代，他們才在蘇維埃各民族友愛的大家庭中成了完全平等的弟兄，獲得了自由、光明與幸福。

農民馬爾且夫在童年與青年時代就幻想讀書，想過人的生活。……現在，他寫道：「蘇維埃政權建立以後，我以前所想望的，僅能在傳奇故事中實現的幻想，這次實現了。」他已做了一個農業經濟學院的通訊員，得了列寧動章與斯大林獎金，當選為最高蘇維埃代表。

一九三〇年之前，安格林娜就夢想成為一個女拖拉機手，可是在那時，蘇聯還沒有女拖拉機手。她的理想很快地就實現了，不久便成為第一個光榮的女拖拉機手。

斯大林時代給蘇聯人民開闢了廣大的自由的園地，給他們創造了幸福與愉快生活的一切條件，在每個勞動人民面前展開着海洋一般廣闊的生活，展開了遠大的美好的前途。安格林娜寫道：「我是幸福的嗎？是的，我是非常幸福的，因為我的祖國是自由的，富裕的，每天都在不斷地鞏固與繁榮起來。我之所以幸福，因為我們是純樸的蘇維埃人——勞動與創造的人。」優秀的工人庫夫希諾娃說：「我可以驕傲地說，我是幸福的。我在任何地方，在我生活道路中的每一步，都感到蘇維埃國家的關心及我的很多朋友的親熱的幫助。」

蘇聯人民，所以能成為幸福的人，因為他們是熱愛祖國、熱愛生活、熱愛工作、努力創造的人。「在我們國家裏，對於簡單的普通的人，只要他能忠心於工作，都能受到重視的。」獲得斯大林獎金的優秀工人姆斯杜哥娃說：「我對我的職業是滿意的嗎？滿意的。……雖然我已有十七年的生產實踐，而我現在的工作興趣仍像我在共青團員年代裏工作情形一樣。」泥水匠謝格洛夫說：「我愛建設，我經常是迷戀着自己的工作的。」功勳女教師魯斯哥夫斯卡耶說：「在蘇維埃大家庭裏，我以為教員是最幸福的人。」「因為『教師不僅是一個知識的播種者，他是一個社會主義祖國愛國思想的培養者，他是人的優良個性的創造者。』」

本書中每篇書信的作者都寫出了他們怎樣在工作中熱情的創造，寫出他們從工作中獲得的愉快和滿足。每一書信的作者都告訴我們：社會主義祖國給予了蘇聯人民一切，使他們快樂的生活、美滿的學習、熱情的工作。因此，他們都以自己的工作、自己的生活、自己的祖國而感到驕傲與自豪。

蘇聯人民的幸福與偉大已寫在為實現共產主義而鬥爭的史冊上了。現在擺在「蘇維埃人面前的，不是偉大的自私的，狹隘的享受，而是偉大的，珍貴的，全部獻身於勞動的目的，並以更大的愉快來從事豐富的創造的生活。」為了使生活更豐富，更美滿，更幸福，蘇聯人民正堅強的在通往共產主義的大道上向前邁進！

蘇維埃的光輝照耀在每個角落

——介紹蘇聯小說「阿里泰到山裏去」（吉洪·塞摩希金著，楊立平譯，華東人民出版社出版）

·王孫·

幫助一個長期遭受帝國主義侵略、封建勢力壓迫、經濟落後、文化閉塞的民族進行一系列的政治、經濟、文化的建設，使他們擺脫一切舊的影響和壓迫而獲得徹底解放，是一件非常艱巨複雜的任務。這裏牽涉到與帝國主義、封建勢力鬥爭的問題，牽涉少數民族特有的風俗習慣的問題，牽涉到工作的方式方法問題等等，這些問題都需要極其正確地處理。「阿里泰到山裏去」這部著名的小說正是形象生動而又充滿情感地告訴我們：十月革命後，緊居在蘇聯東北角朱可茲克半島上的少數民族朱基族怎樣在布爾什維克黨和政府的領導和幫助下，驅逐了帝國主義勢力，清除了民族內部的公敵，而進行各種建設，終於獲得了全民族的徹底解放。

這本書具體深刻的顯示給我們：在少數民族地區工作，必須掌握什麼樣的政治原則？工作中的困難應該如何解決？在少數民族地區工作的方法如何？這些寶貴的經驗和教訓對於我們在少數民族地區工作的同志說來，真是有力的指示，特別是在今天大力執行民族政策的時候，這本書的作用和意義就顯得格外重大。

擺在少數民族地區工作同志面前的第一個問題就是語言和文字的問題，可是到朱可茲克半島去開闢工作的朱可夫早就認識這一點，並作好了準備。他苦心地鑽研朱基語，並且虛心地向每一個朱基族的牧民和獵民學習。後來的工作人員羅斯的辛勤地研究朱基語言的精神更是驚人的。他有時通宵地研究着，並且把錄下的會話分類研究，例如「一般會話」、「商業會話」等，另外他還編了六套「生字和成語抄本」送給後來的同志，幫助他們學習，使得語言隔閡消除，更好地組織人民，發動羣衆。

幫助和改造一個民族並不是件簡單的事情。朱基族人民正和其他少數民族一樣，由於長期遭受帝國主義的欺騙，存在着「不信任任何一個白人」的民族偏見，這就需要用事實來證明，來說服：蘇維埃的光輝民族政策是正確的。首先必須幫助朱基族人民改革落後的生活，因此蘇聯政府派來了大批政治工作人員、醫藥工作人員、教育工作人員、無綫電技術員和地質學專家，幫助他們建立了自己的政權，建立起貿易場，開辦了學校、醫院，送來了機器捕魚船，大批房屋建築材料。這樣，使一個原來處於原始漁獵社會的落後民族開始了現代化的幸福生活。同時，蘇聯政府工作人員也積極幫助他們培養出大批的幹部。本來是牧民的阿艾，經過莫斯科的文化技術學習後，成為一個能掌握機器的船長；貧苦的牧人瓦姍科成為部落中有威望的領導者；瑪麗成了助產士；薇凱成了革命幹部。這些過去忍受着被壓迫被侮辱的可悲命運的人們，在布爾什維克的光輝照耀下都成了新的人物！

發動羣衆，依靠羣衆，貫徹羣衆路綫，這是一條不可磨滅的真理。但是，在少數民族地區講來，發動羣衆必須注意對當地人民風俗習慣的態度問題。當獵民打到了一條大鯨魚的時候，無綫電員莫沙得左夫要給鯨魚攝影，但是老獵人鄂克阻止他說：「不能這樣做。有一次我打到一條鯨魚，美國人這樣做過後，我們三年沒看到鯨魚。」結果羅斯支持了他的意見，其他獵民很滿意這件事情。有一次老人安卡他患病了，他要求自己的子弟把他絞死，以便「早登天界」（這是當地的風俗）。恰巧羅斯趕到了，他以巧妙的方法，順應當地人「逃避精靈眼睛」的要求，給他改了個名字，救出了這個幾乎被迷信扼殺的老人。就這樣地，尊重他們的風俗習慣，幫助他們改善生活，關懷他們的生活，羣衆向蘇維埃靠攏了，團結起來了。

在團結羣衆、改造社會的過程中，與惡勢力鬥爭是一件絕不能妥協的事情。阿里泰是朱基族內的敗類，在蘇維埃成立以後，他還千方百計地勾結美國人破壞新政權，暗害革命工作人員，這樣的民族罪人照理是死有餘辜的，但是朱基族人民還沒有了解他的罪惡，大家還用容忍的態度對待他，這樣，工作人員們就耐心地等待着，對阿里泰採取孤立的政策，等到政權鞏固了，羣衆政治覺悟提高了，在一次公審大會上，人民自己審判了他，把他驅逐到山裏去了。

這本書還生動地告訴我們：解決民族問題的基本原則，必須要經過反對帝國主義和民族內部的敵人的階段，同時也要反對大民族主義。要經過前者的階段，除了發動羣衆組織羣衆以外，並且還要進行「事實的鬥爭」。當蘇維埃貿易場用公平合理的價格收買海產和皮毛以後，就明顯地暴露了美商的殘酷掠奪面目，人民再也不信任美國商人，以掠奪為手段的美商只得滾回去。有些人在落後地區會有「優越感」的，這些「優越感」只會破壞民族團結而別無好處。羅倫部落蘇維埃貿易場經理左羅夫，一個商人出身的半「專家」，他稱朱基族為「蒙昧的人」，「他們應該聽話，向我們俄羅斯人學習」，結果這個大民族主義者不得不被調回去。

就是這樣地通過複雜而艱苦的工作，通過密切聯繫羣衆的實事求是的工作，原來的朱可茲克半島的面貌改變了，朱基族人民終於認識了「他們是我們最好的朋友」，「白人不都是壞人」，最後終於不因民族、風俗習慣的不同而融洽緊密地團結在蘇維埃制度的周圍了。

「蘇聯專家在新中國」

王火·鍾然編寫　勞動出版社出版　周慕白

三年前，劉少奇同志在中蘇友好協會總會成立大會上的報告中，談到中國的工業建設時，曾說過這樣的話：「今天中國人民的首要任務，就是要迅速恢復和發展中國的人民經濟，使中國工業化。但是，如果沒有蘇聯人民和蘇聯政府的完全友誼的幫助，那是要困難得多的。例如：我們鐵路的很快恢復，就得到了蘇聯的幫助。又如鞍山、石景山等鋼鐵工業的恢復，有了蘇聯的幫助，就要快得多。所以，蘇聯對中國人民的真誠友誼的幫助，是恢復和發展中國經濟的有利條件之一。」經過三年來中蘇兩國人民友誼的發展，到今天，這些話所包含的意義已更顯著、更廣泛。

三年來，由於我們吸取了蘇聯建設的經驗，由於蘇聯對中國人民的協助，我們國家的政治、經濟、文化等各個方面都獲得了空前的成就，在工業、農業建設中也創造了前所未有的奇蹟。從「蘇聯專家在新中國」一書中所收集的三十三篇通訊中，我們可以看到，蘇聯對我國的工農業建設給了很多真誠的友誼幫助。由於有這種幫助，我們祖國三年來在各方面才有着飛躍的進步。

書中告訴我們，蘇聯政府為了幫助我們，派了很多專家到中國來。這些專家，在本國都有固定工作，他們被派到中國來，就是要「把他們的一切知識和技能告訴中國人」。（見劉少奇同志的報告）許多蘇聯專家到中國後，對中國工人說：「我們到這裏來不是作客，而是像到自己的祖國一樣地來工作的。」又說：「斯大林告訴我們：要在最短期內把技術和管理企業的本領教會中國同志！」事實告訴我們，這種大公無私的精神，不但表現在他們的語言中，同時也表現在他們的工作中。

首先，我們可以看到，蘇聯專家和資本主義國家的所謂「專家」完全不同，他們毫無私見的把技術貢獻給了中國人民。如工程師勞馬諾夫和司結巴諾夫把他們設計的電氣烘爐著作權，主動的，無代價的送給中國人民。他們以這一行動來表示對中國人民的友誼。這種忠誠的國際主義精神是值得我們欽佩和學習的。

其次，我們可以從書中看到，蘇聯專家對於新中國的熱愛不亞於對待他們自己的祖國。蘇聯專家對我們的工作具有高度的熱情。專家西多連可同志在生瘡疾病發燒到四十度的高熱，說胡話的時候，還念念不忘我們的工作：「那一孔橋架好沒有？第二孔開始沒有？」在隴海路西段修築八號橋時，有一位專家病得很兇，勸他暫時回北京休養，他說：「我的任務沒有完成，我死也不離開此地！」這種忘我的高度熱情，具體的說明了他們對於新中國建設事業的關切。此外，從蘇聯專家對新中國財物的愛護方面，我們也可以看到他們熱愛中國的心情。舉例說，專家尼佑洛夫在某紡織部機器旁看到一些碎棉亂綫，就說：「在蘇聯這是不允許的巨大浪費。」有一家烟廠要購捲烟機，問一位蘇聯專家：「蘇聯最好的捲烟機是什麼號碼？我們好去訂購。」這個專家回答道：「你們自己有這種機器，不必花外匯到外國去訂購。」——像這樣的例子，書中到處都是。這種對中國人民財產一絲不苟的珍惜態度，不但表現了他們對中國人民熾熱的階級友愛，同時，也實際的以崇高的社會主義建設者的品質教育了我們。

蘇聯專家實事求是的工作作風也是值得我們學習的。拿修理北京地下水道為例。北京的地下水道還是明朝時候造的，已經很古老，下雨時，水不通，地面就積水。過去反動政府曾請了美國工程師來看，這些美國「專家」只在外面一看，就說：「北京的水道應該毀掉，照美國的樣子另造。」結果是什麼也沒有修。蘇聯專家來了以後，親自鑽進地下水道去看，經過研究以後說：「北京的地下水道，按歷史來說是全世界第一，應該保存和修理。」根據他們的觀察，只要修理一下就可以了。決不要毀掉。這件事具體的說明蘇聯專家實事求是的工作作風，同時也說明他們是那樣善於結合客觀實際來發揮技能。這種科學的工作態度是只有在社會主義國家的專家身上才能夠出現的！

書中告訴我們，蘇聯專家對於羣衆的關心也是值得一提的。蘇聯專家在工作時都積極帶頭，成功以後，卻總是退讓說：「這是中國工人同志的成績。」他們從來不肯強調自己在這方面所起的作用。在工作中，他們常和大家商量，肯虛心接受羣衆的意見。由於這樣，他們每到一個地方，就會很快地獲得中國工人同志的友誼和敬愛。

「蘇聯專家在新中國」書從各方面具體地說明了蘇聯對於中國建設的幫助，同時也以最實際的事例給我們以國際主義的教育。書中有這樣的事例：當蘇聯專家剛來中國的時候，個別的中國職工曾存在着「外國人都不是好人」的想法。但和蘇聯專家相處一個時期後，這些人的錯誤看法就根本扭轉了，甚至於悔恨地說：「不懂俄文真倒楣。」北京汽車修理廠的一個工人說：「過去我們只知蘇聯好，可是到底怎樣好，就說不明白。這回蘇聯專家來了，看到他們對我們的幫助，我們才明白了。」

今天，我們對於蘇聯人民對我們的友誼已有了進一步的認識，更進一步的學習他們的國際主義精神，學習他們的崇高優秀品質及對待工作的嚴肅認真的態度，尤其是必要的。「蘇聯專家在新中國」一書，在這方面對我們有很大的啓發和教育意義。

歷史是中蘇友好的證人

——介紹三種中蘇關係史參考資料

·黎明·

「中蘇關係史料」（新華時事叢刊）　新華書店發行

「中蘇友好同盟互助條約與協定」（學習資料）　上海中蘇友好協會編輯出版

「關於中華人民共和國政府代表團與蘇聯政府的談判的中蘇公報」（新華活頁文選）　新華書店發行

十月革命是全世界人類歷史中由資本主義舊世界到社會主義新世界的根本轉變，開闢了世界無產階級社會主義革命的新時代。

鴉片戰爭以後，中國人民為了要求民族獨立、民主自由，曾經和國內外反動勢力進行了長期英勇的鬥爭，但是都失敗了。十月革命一聲砲響，俄國人民給我們送來了馬列主義，中國的面目就起了變化。從一九一九年的五四運動起，中國革命成為世界無產階級社會主義革命的一部分，中國革命由舊民主主義革命改變為新民主主義革命。中國人民在馬列主義武裝、蘇聯與國際革命力量援助之下，在中國共產黨領導之下，取得了反帝反封建反官僚資本主義人民革命的偉大勝利。

三十五年來的歷史充分證明，蘇聯是中國人民最忠實最可靠的朋友。

蘇俄（俄羅斯蘇維埃社會主義共和國的簡稱。到一九二二年十二月間才建立蘇維埃社會主義共和國聯盟，簡稱蘇聯）政府成立之初，就向東方各國宣言放棄帝俄時代一切不正當權利，並向中國政府提議建立邦交，被帝國主義指使中國賣國軍閥拒絕。後來發表兩次對華友好宣言，致送一次通牒——一九一九年七月「蘇俄致中國國民及南北政府宣言」、一九二〇年九月「蘇俄外交國民委員會致中國外交部通牒」——一九二三年「加拉罕對華宣言」重申前議，經過蘇聯和中國人民不斷奮鬥，終於一九二四年五月簽訂「中俄解決懸案大綱協定」，中蘇兩國建立正常外交關係。這是中國近代對外關係史上第一個平等條約。

第一次國內革命戰爭時期，蘇聯給予中國革命以直接援助。蔣介石叛變革命，於一九二七年十二月宣佈與蘇聯斷絕邦交。後來，由於國內外形勢的發展，蔣介石政府被迫於一九三二年十二月恢復中蘇邦交。一九三七年七月七日中國抗日戰爭爆發，八月中蘇簽訂「互不侵犯條約」，蘇聯積極大量援助我國抗戰。一九三九年六月，中蘇兩國簽訂「通商條約」。一九四五年八月八日，蘇聯對日宣戰出兵，幫助我國人民提早取得抗日戰爭的最後勝利。同年八月十四日，「中蘇友好同盟條約」締結，對消滅日本法西斯侵略威脅，保衛遠東與世界和平，限制美蔣反動勢力，便利中國人民解放鬥爭，起了重大作用。

第三次國內革命戰爭期間，中國人民解放戰爭首先在東北地區取得決定勝利。一九四九年七月，東北人民政府與蘇聯簽訂「一年貿易協定」。一九四九年十月一日，中華人民共和國成立，蘇聯外交部副部長葛羅米柯和我中央人民政府外交部部長周恩來互致照會，蘇聯首先與我國建立外交關係。

以上各種重要歷史文件，均收入「中蘇關係史料」。這本書按年代編排，很便於研究參考。書後並附錄有「孫中山論中蘇關係」、「中蘇友好關係簡史」等三篇文章。

一九五〇年二月十四日，中蘇兩國締結了「中蘇友好同盟互助條約」，同時簽訂「關於中國長春鐵路旅順口及大連的協定」、「關於貸款給中華人民共和國的協定」。中蘇友好合作進入了新時代，兩國七億人民結成了牢不可破的強大同盟，對於鞏固全世界和平民主事業是重大貢獻。「中蘇友好同盟互助條約與協定」一書，搜集了公告、條約、協定全文、毛主席離蘇臨別致詞、周恩來部長與維辛斯基部長的演說、真理報、人民日報社論，以及有關的講話、論文等多篇。

一九五二年八月間，中蘇兩國在莫斯科舉行會談，發表公報，中國長春鐵路由蘇聯移交我國，蘇軍延長從旅順口撤退的期限，使中蘇兩國友好合作關係進一步鞏固與發展，東方與世界和平更有保障。「新華活頁文選」八四八號包括公報、人民日報社論「發展中蘇友好同盟的強大力量」。

以上各種中蘇關係史參考資料，可以系統地幫助我們了解三十五年來中蘇友好合作關係的歷史發展過程和蘇聯對華平等友好政策的一貫精神。中蘇人民終於打敗了各種反動勢力的阻撓和破壞，結成鞏固的兄弟同盟，成為世界和平民主陣營的強大支柱。兩國在爭取世界持久和平與人民民主的鬥爭中，將會取得更大的勝利。

三套圖片

中蘇友好協會上海分會為了迎接「中蘇友好月」，廣泛展開中蘇友好的宣傳，特在最近編輯了「蘇聯的共產主義建設」、「中蘇友好合作萬歲」、「向共產主義社會前進的蘇聯」等三套圖片，已由勞動出版社出版。

在加強中蘇友好宣傳和教育一點上，這三套圖片是十分具體而形象的工具。這是用道林紙精印的八開圖片，每張圖片上有一幅到三四幅圖，有說明文字。前兩套圖片中，每套還有四張彩色的圖片。這些圖片適宜於在工廠、機關、團體和里弄組織中舉行小型展覽會用。

這些圖片都由新華書店總經售。

「蘇聯的共產主義建設」

全套二十九張，包括「偉大的共產主義建設」、「列寧伏爾加河—頓河通航運河」、「古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站」、「土庫曼大運河」、「卡霍夫卡水力發電站、南烏克蘭運河、北克里米亞運河」、「改造自然的斯大林計劃」、「先進的技術設備」、「自覺的高度的勞動熱情」等八部分。它具體詳細的介紹了蘇聯這些共產主義建設工程的情況。像已經在今年七月中通航的列寧運河，雖然全長只有一百零一公里，但却是十分艱巨的工程。因為從伏爾加河到頓河中間的地勢很高，最高的地方比伏爾加河水面高出八十八公尺，比頓河水面高出四十四公尺，地勢不平，船就不能航行。現在在運河上造了三個抽水站、三個蓄水池、十三道水閘、十三道堤壩，船隻通航的時候，只要按一下電鈕，閘門就自動打開，抽水機也自動抽水。閘裏水位提高了，船也就隨着能一級級爬上去。像即將在一九五五年開始發電的古比雪夫水力發電站和一九五六年全部發電的斯大林格勒水力發電站，它們一年發出的電力可以織出六千多億丈布，把這些布做衣服給全世界人穿，每人每年可以得到十七套。它們的發電力是世界上最大的。土庫曼大運河也是世界上最長的運河，它穿過大片的沙漠地帶，全長一千一百公里。這些工程都可以在最近幾年中全部完成，它們將完全改變蘇聯的自然面貌，使蘇聯的工業、農業、畜牧業更發展，蘇聯人民的生活也將更加提高。

「向共產主義社會前進的蘇聯」

全套二十九張，其中包括「蘇聯是世界上最先進的國家」、「偉大的共產主義建設」、「最先進的工業」、「最先進的農業」、「腦力勞動和體力勞動的差別逐漸消滅」、「城市和鄉村的差別逐漸消滅」、「從按勞分配到各取所需」、「共產主義道德」等部分。這裏比較全面地介紹了蘇聯的一般情況，指出了蘇聯向共產主義社會發展的前途。共產主義社會這個理想的社會，在蘇聯已經不是很遙遠，而只要十年到十五年就可以到達了。圖片中也介紹了蘇聯在電氣化、自動化、機械化等方面的成就。「無人」工廠已經產生了，農村電氣拖拉機站也已經建立起來了。隨着生產的提高，蘇聯人民的生活也一天一天美好起來。吃的、穿的、住的都是既便宜又講究，人民的道德水平也得到了高度的發展。

「蘇聯的今日，我們的明日」，看過這套圖片，我們對美好的前途將更充滿信心。

「中蘇友好合作萬歲」

全套三十七張，包括「中華人民共和國成立」、「中蘇友好協會成立」、「友誼的交往」、「蘇聯對我國經濟建設的幫助」、「學習蘇聯先進經驗」、「中蘇友好合作是世界和平的可靠保障」等內容。它着重的介紹了中華人民共和國成立以來，蘇聯對我們各方面無私的幫助和兩國人民在保衛世界和平及友好交往方面的情況。我國三年來各方面的偉大成就是與蘇聯的幫助和影響分不開的，而中蘇兩國人民的緊密團結合作更是世界和平的可靠保障。這圖片使我們明確了這一點，並且進而體會到中蘇友好合作的重要意義。（單本）

關於「法醫學」

編輯同志：在貴報八月二十五日刊載「謬誤百出的法醫學」一文的前幾日，南大醫學院法醫科亦同樣有這樣一封信給我們，我們當時即與仲許先生聯繫，請他表示意見，以便我們決定處理辦法。後得仲許先生來函，承認該書內容某些部分理論較為陳舊，某些部分敘述淩亂不清，某些部分觀點亦有錯誤，因此我們現在已決定暫行停售。從這次事件的經驗教訓中，說明我們的出版工作是草率的。遠在解放以前，林幾教授曾將其「法醫叢書」目錄寄交我局，希望我們考慮出版，當時因嫌其篇幅過巨，一時力有未逮，因此沒有接受。其後陳康頤先生送來「法醫學」稿件，就擱經年，忽得陳先生函謂該稿副本已由沈鈞儒先生索去，要我局送還原稿，因此又未能出版。最後得仲許先生來稿，喜其內容精簡，未經慎重託由專家審閱，草率付印。這些情形，正足以說明我們當時的出版態度是既不嚴肅又不負責的。這次承南大等三校法醫科同人指出本書缺點，非常感謝。今後我們一定要進一步的認識我們的責任，來搞好專科書籍的出版工作。（新醫書局）

「中蘇友好月」
——展覽圖片——

蘇聯的共產主義建設……12,000元
全套圖片二十九幅，內彩色四幅。
中蘇友好合作萬歲……15,500元
全套圖片三十七幅，內彩色四幅。
向共產主義社會前進的蘇聯……10,500元
全套二十九幅。

以上三種圖片，都是道林紙印製，可供各廠、礦、機關、團體展覽用。

——蘇聯通俗畫冊——
蘇聯畫史……4200元
蘇聯的工人……3500元
蘇聯工人是怎樣增產節約的（第一輯）……2500元
蘇聯的一個女廠長……2100元

以上四種畫冊，都是一面圖，一面文字。可作業餘學校補充讀物。

勞動出版社出版　新華書店發行（廣109）

更正　「中蘇友好合作萬歲」展覽圖片中第二十二幅「上海電機廠」是「上海電機廠」之誤。又第三十六幅內說明文「我國宋慶齡在一九五二年獲得了獎金。一九五二年九月十八日……」是「我國宋慶齡在一九五零年獲得了獎金。一九五一年九月十八日……」之誤。特此聲明。

慶祝蘇聯十月社會主義革命三十五週年
蘇聯影片展覽
今天全市影院選映華語對白、解說及華文字幕彩色影片——按照各院原來票價普遍八折·團體七折··動畫片兒童團體五折

影院	場次
大光明	二20 四20 六30 八30
新華	二50 四50 七時 九時
國際	二15 四15 六20 八20
蓬萊	二時 四10 六20 八30
榮金	二30 四40 六50 九時
永安	二45 四45 六50 八50
中蘇友誼館	一45 四時 六15 八30
美琪	二時 四10 六20 八30
延安	二30 四40 六50 九時
淮海	二30 四40 六50 九時
山西	二30 四40 六50 九時
泰山	二時 四10 六20 八30
北京	二15 四30 六45 九時
羣衆和平	二15 四30 六45 九時
長城	一15 四30 六45 九時
上海劇場	十二50 三時 五10
勝利	二45 五時 七15 九30
上海	一45 四時 六15 八30
和平皇后	二50 四50 七時 九時
東海	二時 四10 六30 八40
大都會	二45 四45 六45 八45
金城	二20 四20 六30 八30
滬東	二30 四40 七時 九10
大上海	二30 四35 六40 八45
華德	二30 四30 七時 九時
大滬	二30 四30 六45 八45
匯山	二時 四時 六30 八30
滬光	二20 四20 六30 八30
浙江	二15 四15 六30 八30
國泰	二50 四50 七時 九時
天韻	二45 四45 七時 九時
解放	二30 四30 六45 八45
西海	二15 四15 六30 八30
東湖	二40 四50 七時 九10
銀都	二15 四25 六35 八45
平安	二45 四45 七時 九時
衡山	二時 四10 六20 八30

難忘的一九一九年（本片榮獲第七屆國際電影節特等獎·故事片·東北電影製片廠譯製）
明朗的夏天（東影譯製★故事片·東北電影製片廠出品）
金星英雄（本片榮獲第六屆國際電影節獎·1951年斯大林一等獎金·東北電影製片廠譯製故事片）
頓巴斯礦工（東影譯製·榮獲第五屆國際電影節勞動獎·一九五一年斯大林一等獎金）
蘇聯大馬戲團（莫斯科科學記錄片研究所·中央紀錄片研究所一九五一年出品）
青年之歌（紀錄片·莫斯科電影製片廠·德發影片公司聯合攝製）
烏茲別克斯坦（蘇維埃·蘇聯塔什干藝術紀錄電影製片廠1952年出品）

國聯電台　今加夜票板　今夜八時半轉播　芳華劇團演出　梁山伯與祝英台

人民電台今日要目★

長江　電34352　今天祗演夜場　天鵝越劇團　紅樓夢（最後四天）　十五日夜上演神話劇　謫仙怨

明星　30590　梁山伯與祝英台　春光越劇團

金城　30084　祗演夜場　日休息　夜七45　卓文君　三幕七景歷史劇　合作劇團演出

光華　電33530　雲華劇團　牛郎織女　13夜上演　碧玉簪

新光　重逢

高山　81062　大公滑稽劇團　城隍廟

天蟾　電話90560　今夜雙齣好戲　三岔口　史文恭　馬超界牌關　中部預告　岳飛傳（北宋抗戰史劇）

共舞台　84808·85153　今天夜場公演　張文祥（刺馬）

中國　今夜　六本西遊記（收服紅孩兒）

人民大舞台　今夜公演　全部王寶釧

分類廣告　遺失

蘇聯國家工業化過程中的一些經驗

方輝盛

在偉大的十月社會主義革命前後，俄國有七年處在帝國主義戰爭和國內戰爭中，國民經濟受到極大的破壞。蘇維埃人民在列寧和斯大林的黨的領導下，從一九二一年到一九二五年迅速地克服了一切困難，勝利地完成了恢復國民經濟的任務。工業生產達到了革命前一九一三年的水平。但是一九一三年的水平是一個經濟與技術非常落後的水平。

沙皇統治的俄國基本上是一個農業國。在沙俄經濟中一九一三年，國民經濟總產量中工業生產品只佔百分之四二點一，而農產品佔百分之五七點九。工業方面生產資料的生產只佔百分之三三點三，而消費資料生產卻佔百分之六六點七。許多有決定意義的生產部門如機床製造業、汽車製造業、複雜動力機器製造業等在沙俄時代是根本沒有的。實在說，俄國也沒有真正的軍事工業。在工業生產量上俄國比主要資本主義國家落後五十年到一百年。在工業的技術水平方面，俄國現代化的生產裝備只及英國的四分之一，德國的五分之一，美國的十分之一。這一切使革命前的俄國在技術和經濟上都依賴資本主義世界的主要國家。在一九一三年俄國的機器需要中的百分之四十三點六是依靠國外輸入的。國內消費的煤有五分之一是從外國運來的。

新建國的蘇聯是處於資本主義包圍中的唯一社會主義國家，隨時都要防範帝國主義侵略者的進犯。為確保蘇維埃國家的經濟獨立和國防的鞏固，為確保社會主義的勝利，必須在極短期間消除經濟技術方面的落後和依賴地位。斯大林同志在一九三一年說：「我們比先進國家落後了五十年至一百年。我們應當在十年以內跑完這個距離。或者是我們做到這一點，或者是我們被人打倒」，當時蘇聯的國內情況和國際環境都迫切地要求蘇聯以最快的速度實行工業化。必須給重工業發展以優先的地位。這自然是比較艱難的道路，這首先就要求全體蘇維埃人民貢獻一切力量，克服重重困難。但這卻是唯一的前進道路。

托洛茨基和布哈林派曾反對這種優先發展重工業的社會主義工業總方針。他們特別惡毒地力圖破壞社會主義工業化，國家的技術與經濟獨立和國防的鞏固。他們要求先發展輕工業和農業，並提出狡詐的「下垂曲線」的理論，根據這種理論，蘇聯發展的速度將一年一年降低。他們不是尋找克服困難的辦法，而是主張因為「困難」而不得不適應低的水平。布爾什維克黨對他們進行了堅決的鬥爭。蘇維埃人民也沒有被困難嚇退，他們在布爾什維克黨的領導下，戰勝了一切困難，完成了社會主義工業化的歷史任務。

× × ×

執行社會主義工業化要克服什麼困難呢？怎樣克服呢？

首先就是社會主義積累的問題。要建立重工業就需要大量的資金。資本主義國家在積累資本上，除了加重對本國勞動人民的剝削以外，通常靠外部資金的流入，即靠掠奪殖民地（如英國）、靠戰敗國的賠款（如德國在普法戰爭後從法國取得賠款）、靠奴役性的外債（如沙皇俄國）等方式來進行。社會主義國家自然不能靠掠奪和剝削來求發展，這些方式都是蘇聯所不能採用的。蘇聯實現工業化的資金，只有依靠本國內部的積累。

蘇聯工業化初期，是在國民經濟落後和積累來源薄弱之下來實行工業化，並且是在短促時期內、在敵對資本主義包圍條件下來實行的。因此資金來源曾是最困難的問題之一。但是這個困難問題是解決了，因為有下面這些有利條件：生產手段的社會主義所有制以及計劃經濟的施行，廢除了沙皇債務的剝削，國營的工業、對外貿易、國內貿易、銀行、鐵路等的利潤和公債、儲蓄等等。當時蘇聯曾採取各種措施，利用了這一切可能性，並且用許多方法保護積累，避免浪費，避免分散，避免把它消耗於不需要的用途，避免使它離開工業建設的基本路線。

特別重要的是：蘇維埃國家進行了不斷的鬥爭來提高勞動生產率和降低成本，厲行增產節約，實行經濟核算。事實證明，工業本身的積累比其他國民經濟部門都大，這是社會主義工業化資金的基本來源。在恢復時期最初階段，維支的絕對縮減，生產基金周轉的加速，生產合理化，勞動紀律的鞏固和勞動生產率的提高是斯塔哈諾夫運動的最主要的條件。由於蘇聯人民的努力，部積累的最主要的結果，蘇維埃工業順利地解決了自身擴大了新建設的熱潮。在發展過程中，精通新技術的熱潮，幫助資金積累的任務。重工業的工作質量指標也急劇改善了，原料、材料與燃料的消耗率顯著降低，生產設備的利用率提高了，生產中的廢物利用改進了。設備的損失縮減了。在一九三五年，重工業成本水平也開始低於計劃成本。

農業，特別是在國家工業化初期，也是蘇聯工業重要的資金積累來源。在革命後，農民就不再向地主繳納地租，不再對銀行大量負債，這樣就能把一部分資金用於新的強大的工業。有了社會主義工業製造的機器，農業才能集體化，國家工業化對蘇維埃農民是有切身利害關係。蘇維埃農民以自己的積累參加了國家工業化。

× × ×

蘇聯工業化的巨大任務，需要千百萬能掌握社會主義經濟規律知識與社會主義現代工業生產技術的幹部和工人。這是另一個困難問題。舊俄留下的只是有限數量的技術知識分子幹部，這些僅僅對恢復了的工業保證應有的技術領導都不夠，更談不上要那樣迅速進行社會主義工業化的大規模工作了。蘇維埃國家面前的問題是必須從工人階級、農民和勞動知識分子中提拔、培養大批工業建設幹部。蘇聯共產黨和政府組織了大規模的勞動後備制度，各種工業訓練學校，並為初學者建立了工廠學校，技術學校、訓練班，高級進修學校，斯塔哈諾夫學校等等，同時還擴大正規學校，如以一九三八——三九學年和一九一四——一五學年相比，高等學校就學人數增加了四倍多，技術學校和其他中等學校增加了二五點六倍。結果從一九二六到一九三九年產業技術工作者增加了好幾倍，工程師增加了六點七倍。

無數新的人物，特別是新式的工人湧現出來了。勞動成了光榮和英雄的事情。廣泛的積極性的新勞動態度和斯塔哈諾夫運動就是這種充滿創造積極性的社會主義競賽和突擊運動的表現。在一九三二年，四分之三的產業工人參加了布爾什維克黨所組織和領導的社會主義競賽和突擊運動。蘇聯優秀的礦工人斯塔哈諾夫在一九三五年八月創造了勞動生產率的新紀錄。當時許多先進工作者都效法他的榜樣，創造了勞動新紀錄。在兩三個月內，斯塔哈諾夫運動包含了各個階級文化與技術水平高漲的種子，它打破了舊的技術標準和陳舊觀念，成為加速工業發展的有力因素。單在一九三六年勞動生產率就增加了百分之二十一。工業各部門使用裝備的效率也大大提高了。在這一基礎上，蘇聯工業的生產在一九三六年增加了百分之三十點二，創造了頭兩個五年計劃時期的新紀錄。

另外一個問題是工業原料基地和工業分佈的問題。沙俄時代，工業佈局是非常不合理的。當時全國三個主要工業區——中央區，西北區，南方區擁有國內全部工業的四分之三，而東部各區，如烏拉爾，西伯利亞，遠東，中亞細亞和外高加索（不包括巴庫）的廣大地區，在工業方面幾乎全沒有開發。這種現象從經濟方面看是基本原料資源與工業中心遠離，從政治方面看這使東部這些多民族地區和那裏的民族在經濟上和文化上陷於落後狀態，從國防方面看絕大部分工業集中西部邊境很近，一旦遭受侵略就會遇到危險，因此蘇維埃國家不得不在盡可能短的時間內正確配置工業。

蘇聯天然富源是極富足的。但是直到一九一八年，俄國只有十分之一強的領土被人勘察過。範圍只限於我國歐洲部分，技術也極低劣。從一九一八到一九三八年他們調查的土地面積已經是革命前調查過的土地的四倍。在第三個五年計劃開始前查明的煤的蘊藏量為革命以前七倍以上。石油也多了好幾倍。鐵砂甚至多一百三十多倍。許多新的貴重金屬被調查出來了。在蘇聯東部各區被廣泛地研究了。在蘇維埃政權時期，蘇聯在世界上已查明的天然資源方面所佔的比重大大增加了。在鐵砂和煤的蘊藏方面，沙俄佔世界第十位，而蘇聯在石油、泥炭、鉀鹽、磷灰石、水力發電力及森林資源方面，蘇聯也佔世界第一位，煤佔世界第二位。在沙俄時代農業原料基地也極狹小。在五年計劃期間，耕地面積大大增加了，一九三八年耕地面積比一九一三年超過百分之三十，而工業作物面積增加更快，比一九一三年高出百分之一百四十。這樣，大大地擴展了工業的原料基地。

偉大的列寧在一九二一年曾提出一個任務：「根據近取原料，在原料的加工到半製品，以及隨後到全製成品過程中，運輸消耗勞動越少越好這種原則來保證俄國工業合理分佈」。斯大林精心研究了這一指示並使之具體化了。他製訂了關於將工業分散於全國，在東部建立第二煤炭和金屬基地，建立「第二巴庫」，各地燃料與原料基地的最大發展以及各非俄羅斯共和國工業發展等問題的解決方案，並領導實行了這些方案。在執行五年計劃的過程中，蘇聯按照列寧和斯大林的原則大大地改變了工業分佈。在東部建立了強大的烏拉爾——庫茲涅茨克聯合工廠，在馬格尼托哥爾斯克建立了世界上最大的幾個極大的冶金工廠。在斯維德洛夫斯克建立了許多極大的機器製造廠。在烏拉爾也建立了化學工廠。西伯利亞的情形也根本改變了。庫茲巴斯變成了黑色冶金業的基礎。巴什基爾變成了「第二巴庫」之一。斯大林冶金廠成了蘇聯的主要煤區之一。中亞細亞、南高加索各共和國也擁有大工業中心了。

× × ×

這樣，在嚴重的鬥爭中排除萬難，在蘇聯共產黨和偉大的斯大林領導下的蘇聯人民，完成了他們社會主義工業化的任務。社會主義工業化的特點，是國民經濟有計劃的發展。布爾什維克黨根據蘇聯具體條件，制訂並執行了幾個五年計劃，有計劃、有步驟地貫徹了工業化的總方針，集中了自己國家的力量和資源來完成這個艱巨的任務。在歷次五年計劃執行過程中重工業的發展的優先地位表現了出來。例如，在一九二九——一九三八年的十年間，工業投資總額的百分之八十四是投在重工業上的。到一九三八年，重工業的產品已佔全部工業生產量的百分之五十八點五。其中機器製造業在全部工業生產品中的比重提高到百分之二十六點五（一九一三年時為百分之五點七）。這就使蘇聯在經濟上脫離了對資本主義國家的依賴而獨立。當時蘇聯已佔全世界（連美國在內）第一位。重工業的迅速發展，保證了整個國民經濟各部門的技術改造，帶動了工業各部門的大規模發展。在一九三七年第二個五年計劃完成時，蘇聯工業、農業的發展速度和技術水平就都已居於世界第一位。工業的電氣化也居於世界第一位。工業生產水平增到革命前的五點九倍。蘇聯已成了強大的工業國了。

在第二次世界大戰中，蘇聯的國力經受了嚴重的歷史考驗。由於有了社會主義工業化的偉大成就，當戰爭到來的時候，蘇聯才不致在帝國主義國家的攻擊面前束手無策。最近蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會書記馬林科夫在第十九次黨代表大會上的報告中說：「在戰前幾個五年計劃的年代中，蘇聯實現了社會主義工業化。強大的工業是發展整個國民經濟和準備積極國防的基礎。戰爭的年代特別有力地證明了我們黨的國家工業化的總方針是正確的。蘇聯工業化政策的實現，對蘇聯人民的命運具有決定性的意義，並且拯救我們的祖國免受奴役。」蘇聯工業化的勝利不僅對蘇聯人民的命運，而且對全世界的命運都具有重大的意義。

現在蘇聯的威力又進一步增長了，到一九五一年，蘇聯工業總產量增為一九四零年的兩倍多，等於一九二九年的百分之一千二百六十六。今年蘇聯農業也得到了偉大的成就。人民的物質和文化生活水平大大提高了。戰後經濟恢復和發展的成就，並使蘇聯有可能每年投資數百億盧布進行宏偉的共產主義建設工程。共產主義的理想已日漸成為蘇聯逐步接近的現實了。這對全世界人民是一個有力的鼓舞。這給全世界人民指出了前進的道路和未來的前景。

熱烈慶祝十月革命節 蘇聯全國各地舉行盛大遊行

這些遊行生動地表現出蘇維埃人民在精神上與政治上偉大的團結和他們執行新五年計劃的決心

【新華社北京九日電】據塔斯社七日訊：蘇聯各地人民熱烈地、歡欣鼓舞地慶祝偉大的十月社會主義革命三十五周年。

在烏克蘭首都基輔，四十萬勞動人民參加遊行，走過克列什查地克大街，這條大街的兩邊就是最近建築起來的多層樓大廈，這些大廈面上鋪着白瓷和五光十色的花崗石。遊行隊伍高舉着的巨幅板畫和標語牌報告了基輔勞動人民的光榮的愛國業績，這裏的工業產量已比去年提高了百分之二十。勞動人民高舉着橫旗，上面寫着向為反對帝國主義戰爭製造者、為爭取和平、民主和社會主義而鬥爭的各國人民致兄弟般祝賀的標語。紅色的橫旗上寫着偉大的斯大林的話：國際和平萬歲！打倒戰爭製造者！

在阿塞拜疆的首都巴庫，約有三十萬人民參加了遊行。油田和煉油廠的工人們分成無數的縱隊前進，手中舉着各種旗幟，報告了他們的勞動成就——超計劃多生產一列車一列車的液體燃料。最引人注意的是這個共和國的幾個最大的工程的模型：明基卡烏爾水電站、庫拉克—阿拉克斯灌溉系統和新五年計劃規定的其他工程。

在白俄羅斯首都明斯克，約有一百五十萬人在大街上遊行，其中包括明斯克的著名建築者、恢復的和新建的大企業——汽車工廠、拖拉機工廠、鞋廠和紡織廠——的工人、科學家和學生。

卡累利阿芬蘭共和國首都彼得羅撒佛德斯克的勞動人民舉行了十月節遊行。走在隊伍前面的是機器製造業工人和木材工業的工人。裝載着木材——共和國的主要財富的卡車駛過這個城市的中心街道。標語牌上的圖表顯示：根據新五年計劃，共和國的木材採伐量將增為二點五倍以上。在遊行時，風雪交加的街道上洋溢着樂聲和快樂的歌聲。

在同一天，暖和的陽光照耀着摩爾達維亞的首都基什紐。這裏遊行的人也高舉着板畫和模型，表示摩爾達維亞的建築工人、五金工人、葡萄種植者及其他農業人員在節日前的社會主義競賽中所獲得的顯赫成就。

在拉脫維亞首都里加，清晨有三十五萬人向勝利廣場進發。他們經過在戰後年代中恢復的工廠、經過新建的學校、劇院、住宅以及第五個斯大林五年計劃所規定的建築工程工地。鴿子在隊伍上面飛翔，象徵着蘇聯人民的和平願望。遊行的人們中有電氣工程工人、貨車製造工人、超級透平製造工人，他們自豪地報告：里加的五十多個工廠已經提前完成了今年的計劃。為了慶祝這個節日，里加今年生產了幾十種新式的複雜的機器。

立陶宛首都維爾那和愛沙尼亞首都塔林的勞動人民也以極大的政治熱情參加了遊行。

十一月七日早晨，亞美尼亞首都埃里溫舉行了遊行。紅旗匯成了一片紅海。走在隊伍前面的有許多著名的生產革新者和新建的工業企業的工人；其中包括四千名斯塔哈諾夫式工作者，他們已經完成了今年的計劃並正在為完成新五年計劃規定的以後幾年的任務而工作。

在烏茲別克首都塔什干，約四十萬人參加了歷時幾小時的遊行。遊行的人有烏茲別克機器製造業工人、紡織工人和烏茲別克科學家，他們中間有許多曾到卡拉庫姆沙漠從事科學勘測工作，最近才回來。幾百個遊行者舉着裂開的棉桃，象徵着烏茲別克人民——他們的集體農莊的棉花收穫量是全世界第一的光榮的英雄勞動。

在陽光普照的格魯吉亞首都第比利斯舉行了三十五萬人的遊行。以戰鬥的革命傳統聞名的列寧區的勞動人民走在隊伍的最前列。就是在這一區的最老的企業、鐵路車間和機車場（以前的主要鐵路修理車間），偉大的斯大林五十多年前向工人們進行了革命科學的教育，使他們起來向沙皇統治進行鬥爭。高舉在遊行隊伍上的鮮豔的橫旗和彩色長幅大量表明了格魯吉亞人民目前的幸福生活和他們在經濟、文化發展上所獲得的巨大成就。

在哈薩克首都阿拉木圖、吉爾吉斯首都伏龍芝和其他各加盟共和國的首都以及蘇維埃廣大地區上的成百成千的城鎮和工業區，都舉行了群眾遊行。這些遊行生動地表現出蘇維埃人民在精神上和政治上偉大的團結，表現出他們決心要執行聯共第十九次代表大會關於新五年計劃的歷史性決議，並以此使世界和平的堡壘蘇聯的力量進一步鞏固。

十一月七日勞動人民的盛大遊行，生動地證明了蘇維埃人民在偉大的共產黨、在進步人類偉大的領袖約·維·斯大林周圍的團結一致。

十一月七日，蘇聯勞動人民慶祝偉大的十月社會主義革命三十五周年在紅場舉行示威。（塔斯社無綫電傳眞）

——一向是舉行節日遊行的地點——進發。他們經過在戰後年代中恢復的工廠……

十月革命節莫斯科夜景

【新華社北京八日電】據塔斯社莫斯科訊：十一月七日夜幕初降時分，莫斯科已燈火通明。彩色的旗幟到處飄揚，悠揚的歌聲到處迴響。勞動人民歡欣鼓舞地慶祝了偉大的十月社會主義革命三十五周年。

在紅場的盛大遊行結束以後，莫斯科的各個廣場和通衢大街上又擠滿了狂歡的人羣。莫斯科人川流不息地湧到了克里姆林宮的所在地——紅場，觀看各個建築物上的輝煌燈火。高爾基大街特別熱鬧。人們的注意力都集中在中央電報局大廈上面，那裏衆多的電燈串成了各種各樣的圖表，說明了蘇聯新五年計劃中規定的國民經濟發展的目標。成羣結隊的人們也簇擁在新建的高樓大廈周圍。莫斯科大學的新校舍——列寧山上的科學宮籠罩在一千二百盞強烈弧光燈的光輝中，這些弧光燈組成了「斯大林光榮！」的字樣。在斯摩棱斯克廣場，許多大樓和新近落成的大廈也裝飾得燈火通明。莫斯科正在迅速地改變它的外貌。在截至一九六零年為止的十年中，莫斯科將要建築居住面積一千萬平方公尺的房屋。在十月革命節這一天，莫斯科人民極感興趣地看到了商店櫥窗裏所陳列的建築圖樣，這些圖樣說明了莫斯科改建計劃正在勝利地執行着。

馬立克招待外賓慶祝十月革命節

【新華社北京九日電】塔斯社莫斯科八日電：蘇聯外交部副部長雅·阿·馬立克於十一月七日舉行慶祝偉大的十月社會主義革命三十五周年的招待會，招待各國駐莫斯科的外交使團。

出席招待會的有：各國大使、公使以及各國大使館和公使館的人員。到會的還有：阿爾巴尼亞人民共和國部長會議副主席勃·斯巴修；中華人民共和國中央人民政府政務院財政經濟委員會副主任李富春和葉季壯；匈牙利人民共和國財政部長阿布爾·克列茲；中華人民共和國中央人民政府政務院財政經濟委員會秘書長朱劭文，中國人民解放軍空軍司令員劉亞樓，中央人民政府郵電部副部長王諍，世界工會聯合會總書記路易·賽揚，世界和平理事會理事伊·維里蓋斯；法蘇協會副主席艾·柏蒂，德蘇友好協會代表團團長尼·克·弗倫德，蘇聯國家計劃委員會主席薩布洛夫，……伊·佐林，格·葉·馬里寧，維·阿·德卡諾佐夫……；國際獎金委員會主席斯科貝爾琴，「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會委員……伊·格·愛倫堡，「爭取持久和平，爭取人民民主！」報總編輯……

蘇聯外交部、對外貿易部、陸軍部和海軍部的高級官員；社會名流、新聞界代表、科學和藝術工作者多人。

莫斯科人民慶祝節日的活動是在晚間七時在二十二個廣場和大街上開始的。當克里姆林宮的鐘聲剛剛敲了八下，慶祝節日的禮砲聲轟轟然響了起來。五光十色的焰火在漆黑的夜空中畫出一幅美麗的圖畫。狂歡的人羣更加沸騰起來。

在這一天，蘇聯各加盟共和國的首都以及加里寧格勒、羅夫、伯力、海參崴、英雄的列寧格勒和斯大林格勒、塞瓦斯托波爾和敖德薩等地都鳴放了慶祝節日的禮砲。

慶祝十月革命三十五週年 各人民民主國家領袖分別電賀

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科七日訊：朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、蒙古人民共和國、德意志民主共和國的領袖分別致電蘇聯最高蘇維埃主席團主席什維爾尼克和蘇聯部長會議主席斯大林，祝賀偉大的十月社會主義革命三十五周年。

向什維爾尼克致賀電的有：朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長金枓奉，波蘭人民共和國總統貝魯特，捷克斯洛伐克共和國總統哥特瓦爾德，匈牙利人民共和國主席團主席達米揚諾夫，羅馬尼亞人民共和國國民議會主席團主席格羅查，德意志民主共和國總統皮克。

向斯大林致賀電的有：朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成，越南民主共和國主席胡志明，蒙古人民共和國部長會議主席澤登巴爾，波蘭人民共和國部長會議主席貝魯特，捷克斯洛伐克共和國總理薩波托斯基，匈牙利人民共和國部長會議主席拉科西，羅馬尼亞人民共和國部長會議主席喬治烏——德治，保加利亞人民共和國部長會議主席契爾文科夫，德意志民主共和國總理格羅提渥。

各國領袖在賀電中強調偉大的十月革命的國際意義，表示蘇聯社會主義建設的勝利給他們各國人民以極大的鼓舞，並感謝蘇聯在從社會主義過渡到共產主義的鬥爭中獲得新的勝利。

朝鮮祖國戰綫書告世界人民 呼籲制止美機狂轟濫炸暴行

【新華社平壤九日電】朝鮮祖國統一民主主義戰綫中央委員會在四日發表告世界人民書，斥責美國侵略者在中止朝鮮停戰談判後變本加厲地野蠻轟炸朝鮮，呼籲全世界人民加以制止。

告世界人民書指出：自從美國侵略者在十月八日蠻橫無理地中斷了停戰談判以後，千方百計地製造新的藉口，並以聯合國的旗幟為掩護，在朝鮮的前綫和後方城鄉的和平居民區進行瘋狂的轟炸、砲擊，最近的十夜間，B—二九型重轟炸機肆行濫炸。它們以日本機場為基地的B—二九型重轟炸機和戰鬥轟炸機，對平壤市和十三次轟炸，在同一期間，美國空中强盜轟炸了三千架以上的轟炸機與戰鬥機轟炸了各地的城市，並廣泛地轟炸了江原道、咸鏡南道、咸鏡北道、黃海道、平安南道、平安北道各郡所在地及其村，對美帝國主義狂暴地轟炸朝鮮人民的學校、寺院、民房、醫院、托兒所和山等地的鐵路以及成川、大同、順川、義州等地。

告世界人民書指出：美國侵略者妄圖藉此威嚇我們愛好和平自由的人民，使我們朝鮮人民屈服。但是，它們是不會得逞的。美國侵略者在一個人所遭受的失敗以後，已經暴露了他們在朝鮮戰爭中的全部狂妄的野心，它們的暴行已經證明它們企圖用什麼方法和手段，侵略者永遠不能征服勇敢地維護自由和民主的朝鮮人民。

告世界人民書中說：我們為了保衛祖國和獨立的權利而鬥爭，我們的鬥爭是正義的。我們朝鮮人民對於喳血成性的美英侵略者及其走狗們的憤恨和憎惡是無限的。我們朝鮮人民要求世界人民，或其他任何人民，我們人民為從美國侵略者的野獸暴行中挽救朝鮮民族、獨立的朝鮮、民主統一的國家而鬥爭的決心是堅定不移的。侵略者永遠不能阻擋我們達到這種神聖而崇高的目的。朝鮮祖國統一民主主義戰綫呼籲全世界愛好和平的人民，揭露美國侵略者的新的殘暴罪行，並呼籲全世界善良的人民堅決反對和抗議美國強盜史無前例的暴行，一定會更加有力地制止美帝國主義對朝鮮的侵略，並要求建立遠東的和平。

艾森豪威爾是個怎樣的人物？

艾森豪威爾究竟是怎樣的人物？在他六十一年的生涯中，竟有三分之二的時間，從事於帝國主義的軍事活動。他很自然，今天成了出名的戰爭販子，殺人劊子手。

艾森豪威爾的最初的「英名」不是在戰場上，而是在足球場上獲得的。據說他在小學時，他唯一的擅長是足球和壘球。克（他幼時的渾名）如果做了職業運動家，倒是很自然的事。

他後來又被選嘗試了幾十種不同的職業，獲得成功，最後決定幹軍隊。可惜他在西點軍校卻沒有一個庸碌碌的學生，如果有什麼特出的話，那就還是踢足球，另外就是毆打黑人。畢業以後，當了陸軍少尉，但還沒有參加第一次世界大戰。

一九二七年，他在「戰爭紀念物調查委員會」的名義下，到歐洲去做間諜活動。回國後到陸軍次長辦公室搞了官做，他總這一時期和獨佔資本家們及高級軍官們建立了關係，特別是受到麥克阿瑟的賞識。等到麥克阿瑟作了參謀總長，就以「醜艾克」為助手。一九三五年就隨麥魔到菲律賓，在整整的四年中，他熱忱地幫助麥魔主宰這個受災難的菲律賓。

第二次世界大戰開始時，他已官居上校，他在華盛頓陸軍參謀部工作期間，又成了老戰販馬歇爾的言聽計從的門徒。一九四二年他前往英國，任務詭祕；自然，主要是恢復他以前的情報關係。這時他和美國老狗邱吉爾結下交情，所謂以顧眾，執行馬歇爾、邱吉爾延遲開闢第二戰場的命令。在他作戰期間，卻一直跟法西斯分子打交道。

在北非的時候，他也大肆與維琪法西斯分子打交道。他先在北非的當時作戰期間，卻一直跟法國投降派和意國的法西斯分子打交道。

在北非時，他的戰績已經在北非的混戰中，他曾幹過這樣一件事：使法西斯頭子達爾朗上台，在北非擔任了一個官職。他曾借用他的舊朝「英雄」的「輝煌」「戰績」，他的「輝煌」的「戰績」原來是慣用「地毯式轟炸」殘殺當時德軍佔領區的歐洲無辜人民。當希特勒的軍隊已經被蘇軍打得一敗塗地時，「醜艾克」還是常常大吃敗仗，做盡丟臉的事。

一九四六年五月他到中國來，在南京與蔣匪介石及其他中國內戰的馬歇爾商談軍事問題。這又證明美帝國主義支持國民黨匪幫進犯解放區，屠殺中國人民的勾當，艾森豪威爾正是血腥劊子手之一。這時候，他還厚顏無恥的說，「中國絕少兵變跡象」，企圖這樣輕鬆地把馬歇爾在中國的罪惡一筆抹煞。

第二次世界大戰結束後，他回美國做了美軍參謀總長。可是「醜艾克」是慣於作僞的，他在一九四八年二月七日辭去參謀總長的職務，就在同年六月七日出任哥倫比亞大學校長。他之所以做校長，並不是因為他熱心教育，而是因為美國的獨佔資本家和共和黨的大亨們看他反動得可愛，想支持他競選總統，所以就來一個偽裝。他當時披了「自由主義」的外衣，把自己扮成一個超兩黨的候選人，發來「拒選」聲明。他妄想用這種「自由」、「民主」的字眼，來騙取美國人民對他的「信任」。然而，請聽「醜艾克」到哥倫比亞大學第一次對學生講演，就稱學生為「兵士們」，並且要求學生們「血、勞苦、犧牲和死」，立志要使大學變成為反動軍人的養成所。

朝鮮戰爭發生後，他公然主張使用原子彈，而且認為「即使是召致全部毀滅的戰爭也比和平好」。除此之外，他還要求增加軍隊的數額。他恬不知恥的說：「從美國的觀點看來，歐洲西部到伏爾加是世界最重要的戰略的一部分。」美國大多數人把他稱為「麥克阿瑟型的將軍」，就是因為他與在朝鮮戰場上塗滿鮮血專吃敗仗的戰犯麥克阿瑟密切類似。事實上，兩者的共通點就是對一切前進的、進步的東西的憎恨，對蘇聯和人民民主國家的憎恨，以及為了增加美國獨佔資本的利潤而把世界拖入新的世界大戰的準備。兩者都對華爾街財閥忠心效勞。

正是由於這些品質，「醜艾克」在一九四九年底侵略性的北大西洋聯盟的理事會上，又出任了聯盟的侵略軍統帥。因為他在輿論之前聲名狼藉，大家都認為他是一個戰爭販子和民主的最兇惡敵人，以致美國方面不得不對加會議的嘍囉們橫施壓力，那些嘍囉們害怕國內人民正義的抗議。據當時法新社報道，在艾森豪威爾被任命為聯軍統帥之前，每一個出席當時會議的部長，必須寫一封證書，表示同意「醜艾克」的任命。

「醜艾克」接受了新任命後，原來戴着的「自由」「民主」的假面具又一次的揭下來了，馬上兇相畢露，他到處奔走，為北大西洋侵略集團搜羅砲灰，加緊使西德軍國主義化，使希特勒納粹主義復活，策劃發動新的戰爭。他還大肆叫囂，說只要用長程轟炸機、原子彈和其他毀滅性的武器，就可以取得對「蘇聯及其衞星國」的勝利。可惜的是，「醜艾克」的恐嚇也許只能對榮園裏的烏鴉起些作用，對歐洲廣大的人民來說，卻召致了愈益廣泛地展開的爭取和平與民主的門爭運動。這是歐洲人民給「醜艾克」最堅決的答覆。

「醜艾克」為什麼要狂妄的向世界恫嚇呢？除了榮園裏的烏鴉外，還有另一個目的，那就是，靠它們向自己的頂頭老闆——華爾街的獨佔資本家們賺取政治資本。這些嗜血若命的美國金融寡頭，唯恐天下不亂，他們賞識自己僕從的熱心，希望獲得一把忠實可靠的新「寶劍」——白宮的新總統，希望讓這個微不足道的將軍去充當美國的傀儡，這樣改頭換面一番，華爾街的老闆們幻想在挽救即將破產的侵略政策的同時，揮起那新的「寶劍」，更猖獗的殺人吸血。

「醜艾克」顯然已當了新的「寶劍」，白宮新的傀儡。可是從他一生的醜史，人們可以堅決的肯定，他是和平之敵，是美國人民之敵。他是美國武裝干涉朝鮮的熱烈支持者，他是復活希特勒納粹主義和奴役西歐人民的元兇。美國統治集團的侵略政策決不會因艾森豪威爾上台而改變，人們對他當選總統的評價，只不過認為華爾街老闆又換了一個代理人罷了。（本報輯）

【新華社北京八日電】美國新任總統、六十二歲的艾森豪威爾，是美國壟斷資本家一手提拔起來的。

艾森豪威爾是美國反動軍人堡壘西點軍校出身的。早期就以手段圓滑，善於逢迎著稱。他首先是因為得到麥克阿瑟的賞識而迅速高昇起來。從一九三五年到一九四零年，他任麥克阿瑟的參謀，是麥克阿瑟對菲律賓要求獨立的人民進行血腥鎮壓的得力幫兇。他因此又得到參謀總長馬歇爾的賞識，而於一九四一年被提拔為助理參謀長。

一九四二年六月，艾森豪威爾被派指揮歐洲方面美軍。當時美英兩國違反諾言，拖延不在西歐開闢對希特勒德國的第二戰場，繼續讓蘇聯獨力承担對抗德國法西斯軍隊主力的重担。按照這種政策，艾森豪威爾在一九四二年及一九四三年中先後指揮美國軍隊在遠離德國軍事中心的北非以及西西里和意大利南端登陸，遇到微弱的抵抗。同年十二月，艾森豪威爾任美英聯軍總司令，第二戰場繼續拖延未曾開闢。直到蘇聯英勇紅軍已經勝利地完全進入反攻，迅速不斷地包圍和殲滅大批德軍，迫使希特勒自西歐方面把大部守備兵力調至東綫抵擋蘇軍的雷霆萬鈞的攻勢之時，艾森豪威爾指揮的聯軍才選擇了德軍稀疏的諾曼底半島登陸。艾森豪威爾也就從此被捧成了美國人眼中的了不起的「英雄」。

戰爭結束以後，艾森豪威爾回國接替馬歇爾任陸軍參謀長，對於保持美國在戰後和平時期空前龐大的軍事機器，大賣力氣。他對美帝國主義利益所表現的忠心和他反動的政治觀點，受到華爾街大老闆們的垂青。華爾街的大老闆們看中了他，想利用美國人的英雄崇拜心理，來建立一個軍人政府，以加緊準備新的戰爭。第一步是在一九四八年讓他辭去軍職，把他放到哥倫比亞大學當校長，給這位軍人披上「文官」的外衣，替他準備進入白宮的條件。當時負責與艾森豪威爾商量安排這件事情的主要人物，就是摩根財團的要員瓦生。在艾森豪威爾當時的顧問中間，還有洛克菲勒財團的要人艾倫和愛曼努爾、福特等人。在當校長期間，他發表了不少政治演說，充分表明了他的美國最反動政治集團的觀點。在一次官方會議中，他曾大言不慚地誇耀美國的武力可以「削平全世界」。

一九五〇年十二月，艾森豪威爾又應召出任北大西洋侵略集團軍隊總司令。他在任內的十八個月中間，再一次向老闆們表現了他對於軍事侵略事業的熱心。

一九五二年總統選舉競選運動開始後，美國壟斷資本家們已經把艾森豪威爾的事情安排好了。艾森豪威爾就在今年六月初鳴鑼喝道地回到美國。他辭去了軍職，立即在共和黨機器和幾乎所有的大企業的新聞機關的捧場之下展開競選活動。

只要看艾森豪威爾在競選中如何與美國最著名的反動派如杜勒斯、塔夫脫、杜威、麥克錫等勾結一氣，就可以知道他會推行什麼樣的政策了。把艾森豪威爾各種各樣的競選演說歸結起來，撕掉各式欺騙性的花衣，他的對外政策就是這樣：繼續實行「總體外交」，加緊在全世界擴軍備戰，特別是加速恢復德國和日本的軍國主義，擴大侵略性的軍事聯盟，對亞洲各國人民進一步實行帝國主義干涉。應該提到，艾森豪威爾是雅爾塔和波茨坦協定和戰後國際和平合作政策的堅決反對者。他的帝國主義侵略念最露骨的表現，是他八月二十五日在美國退伍軍人團全國代表大會上發表的演說，在這篇演說裏，他充分洩露了對於蘇聯和人民民主國家人民的仇視，並公開主張用武力征服所有這些國家，恢復帝國主義對這些國家人民的統治。在內政方面，艾森豪威爾支持塔夫脫——哈特萊反勞工法案，反對工人增加工資的要求，而另一方面則保證給予大資本家以更多的「自由」，使他們得以不受任何限制地攫取利潤。他反對社會福利和社會保險事業，「美國新聞與世界報道」雜誌曾引他的話說：「如果一個人要求生活保障，監獄會在這方面給他以最大的機會」。

艾森豪威爾是華爾街統治者挑選出來加緊推行侵略備戰政策的政治代理人。他的政治履歷以及在他當選總統的消息一傳出之後，紐約、日本和西歐各北大西洋集團國家股票就普遍上漲的事實，有力地說明了他和華爾街的關聯。

在壟斷資本家的操縱下 美國總統選舉結果揭曉 共和黨的艾森豪威爾當選總統

【新華社北京八日電】華盛頓消息：本月四日，美國舉行了大選。據美國新聞處七日消息發表的已揭曉的百分之九十七的選票統計結果，共和黨的總統候選人艾森豪威爾共得三千二百九十餘萬票，民主黨的總統候選人史蒂文森共得兩千六百四十餘萬票。因此，艾森豪威爾和共和黨副總統候選人尼克松已當選為下屆總統和副總統。他們將於明年一月二十日就任。

在國會中，共和黨亦已取得多數。在參議院中，共和黨有四十八席，民主黨四十七席，另有所謂「獨立的」一席。在衆議院中，共和黨獲得了二百二十一席，民主黨獲得了二百十二席，「獨立的」一席，其他尚有一席因新選出的議員死亡而出缺。

這次美國總統選舉的結果，說明杜魯門政府的侵略備戰政策已失盡人心。在壟斷資本控制着所有宣傳機關，兩黨壟斷了選舉的情況下，美國大多數參加投票的選民們用投共和黨的票表示他們對於杜魯門七年來政績的不滿。接近政府的「華盛頓郵報」也承認，這是一次「抗議的投票」。

美國的資產階級報紙把這種選舉結果大吹大擂，捧艾森豪威爾為「國家團結的活的象徵」。事實卻是：艾森豪威爾所以能夠當選，不過是美國壟斷資本家為了欺騙美國人民，轉移美國人民對現行政策的不滿，而把他送進白宮去代替杜魯門。美國新聞處曾指出，杜魯門政府的政策大部分是以兩黨政策為基礎的，這就是承認了：選民們對於杜魯門政府政策的不滿也就是對共和黨基本政策的不滿。美國人民要求和平的願望是這樣迫切，以致艾森豪威爾和史蒂文森在競選中都不得不把和平問題當作競選題目。他們利用了美國人民的這種和平願望，玩弄了最卑鄙、最虛偽的欺騙手段，執行着一個民主黨的宣傳上的基本目標，但是，民主黨是在朝鮮戰爭還繼續在打，美國普通家庭還在死人，而共和黨以「在野」的地位卻能利用了杜魯門政府和杜魯門朝鮮戰爭的謊言，來欺騙選民。許多劣蹟，其中最突出的就是破產了杜魯門的朝鮮戰爭。

艾森豪威爾在競選運動的最後階段，就要求立刻結束朝鮮戰爭，以為艾森豪威爾是一個能夠迅速結束朝鮮戰爭的人，他在競選中，要求立刻去朝鮮，並表示會親自到朝鮮去解決問題。但是，他不但未提出任何真正公平合理的解決朝鮮問題的具體建議，而且在朝鮮喪失性命一事而如此心痛，他說「讓亞洲人打亞洲人」，以求得迅速結束戰爭的假象。但是，艾森豪威爾已經每日每百地在朝鮮的美國青年，繼續不但朝鮮戰爭打下去了，而且立即到佐治亞州的休息地，上鬆地打高爾夫球去了。

美國人民根本看清楚，兩黨事實上是一樣的：它們都是美國壟斷資本的侵略政策的工具，一在共和黨和民主黨的選舉制度下，美國人民就像在壟斷資本統治階級的現行侵略政策下一樣沒有什麼選擇的餘地。因此，民主黨的所謂「不同」，豆腐一碗，豆腐一碗。美國新聞處就強調說：艾森豪威爾總統政策不會有什麼改變。它還指出，如果說美國的外交政策和杜魯門政府的現行政策有任何不同，那就是艾森豪威爾將更加緊進行侵略擴張事業。法新社在另一則消息中引述人們的意見說，艾森豪威爾就是「一則消息中」引述……「華盛頓一盛頓」……它的觀念就是一個「武力」。艾森豪威爾有可能以縮短朝鮮戰爭某些方面的理由來擴大朝鮮的戰爭。

赴我國各地訪問後 智利等國和平代表返北京

【新華社瀋陽八日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的加拿大、泰國、美國、哥倫比亞、危地馬拉、寮國、馬來亞、尼加拉瓜、智利、越南等國部分和平代表及工作人員，於七日上午九點三十分來瀋陽參觀。前往車站歡迎的有中國人民保衛世界和平委員會東北總分會主席高崇民，副主席張維楨，瀋陽市分會主席朱維仁等人。七日晚間，中國人民保衛世界和平委員會東北總分會設宴招待全體代表。

【新華社北京九日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議的智利、哥倫比亞、哥斯達黎加、烏拉圭、巴拉圭、尼加拉瓜、巴拿馬、祕魯十二國部分代表共計四十人，七日從瀋陽乘火車回到北京。到車站歡迎的有：出席和平會議的中國代表陳叔通、羅隆基，世界和平理事會理事梅汝璈，中國人民保衛世界和平委員會祕書長劉貫一等多人。

智利等國代表是在十月二十日離開北京的，他們先後訪問了我國上海、杭州、瀋陽等城市，並曾到安徽霍山縣參觀了治淮工程。

冰島訪華代表團離京返國

【新華社北京六日電】應中國人民外交學會的邀請來我國訪問的冰島訪華代表團一行六人已於四日晨飛離北京返國。到機場歡送的有中國人民外交學會副會長錢端升、祕書長吳茂蓀等人。

冰島訪華代表團一行六人，自九月二十八日抵京，參加我國國慶節觀禮後，十月六日起曾前往蚌埠、南京、上海、杭州、廣州、武漢等各地參觀，並曾在各地與我國工人、農民、婦女工作者、青年工作者、文學藝術界人士等舉行座談多次。

三日晚，中國人民外交學會會長張奚若舉行宴會歡送冰島訪華代表團，團長凱德陸在席間曾發表對新中國的觀感，宴會在熱烈友好的氣氛中進行。